

**保證將盡力保護華僑正當權益**

[illegible]

將受到熱烈歡迎

**將受到熱烈歡迎**

**承認法國對美政策有歧見**

(奧斯壯美聯盛盛 蘭開日神：馬尼尼克 西歐。無論尼氏或時或時  
廿世電) 臨臨迎布。處於於來教月(訪問) 稍後訪問西德，彼將訪問西德。

**蔣總統夫人款待教師** 蔣總統夫人於廿八日中午在關明山山樓代表全體以午餐款待百多位大陸高等學校教授及留良教師，並他們一年來的辛勞，深表慰勉。(中央社記者曹國瑞稿)

# 提防蘇聯侵略

**姬鵬飛款待嘉賓江青亦有參加**

【路透社倫敦三十日電】北京領袖江青，從前曾充郭沫若秘書處主任，現已獲准回國，將到滬，在滬接待，將設長時期，後當由郭秘書處周鳳之之報告，知悉郭對江青之歡迎，上述消息，載於「人民日報」，及「紅旗」刊物，可推測江青於廿四國失事之聯合調查團，已抵京矣。

【法新社巴黎三十日電】北京今日所發之新聞，係由外使團轉來，謂江青已抵京，並謂周鳳之之秘書處主任，應由外使團派員來，參與宴會之禮節，包括外賓，記者和訪視北京人士，達一千五百人左右。其他北京要人，如王若水，葉劍英及江青亦有出席。

中國古今名畫展覽

地點：香港大會堂低座展覽廳  
展出時間：十月一日上午十二時至下午七時  
十月二至四日上午十時至下午七時

新力單槍彩色電視機，銷路始終第一。因為新力單槍彩色鮮艷，人見人愛，品質優良，家家樂用，無論擺放在客廳或房間，都極適宜；有十八吋及十三吋兩款，任君選擇，歡迎分期。

可接收49個不同線路，無論新舊電台全部收齊。



總代理：福原電業有限公司  
總經銷：中原電器行

香港機利文街50號 電話5-445188 九龍彌敦道487號 電話3-300311



# 新力牌 SONY.

新蒲崗景福街106號(前臨太子道)

太子工業大廈

## 十月入伙

# 招租

預訂期內租金九折優待  
 每單位由六千呎至萬餘呎  
 管理完善, 電梯六部, 起卸方便  
 租出逾半, 尚餘無多



**新鴻基**

中環德輔道中香港華人銀行大廈10樓  
電話：5-228205 · 5-249182  
地盤電話：3-235754

師道派鼎丹  
儀霖何

# 道家氣功靜坐法面授

氣功治病，功效神速。其他各症，無形自消。靜修養生，益壽延年，養氣固神，還我先天。

台灣針石道人嫡傳弟子  
現寓九龍彌敦道新雅酒店六樓605室候教  
(一星期內打通任督二脉)

（一星期內打通任督二脉）

螺絲 也有 專門 我最牙尖咀利

**螺絲工業**  
香港有限公司

5-568148  
5-561249

**防盜新樓**  
**八折兩週**  
洛克道180號

司公限有樓福五  
店飯樓瓊醉

# 幕開經昨

同業先進  
社會賢達  
各界友好  
惠賜多珍 高誼隆情  
待未週 恐有未週殊  
謹此鳴謝

五福樓有限公司  
醉瓊樓飯店 謹啓  
地址：香港高士威道八號  
電話：五十一七七四二四七、七七四八八一（二樓）  
五十一七七四八八二、七七三六九二（地下）

**葵涌大壠街**  
**葵龍大廈**  
住宅437—514呎  
舖位245—9415呎

葵涌石蔭道  
**葵發大廈**  
商業／住宅10-61呎

葵涌和塘咀街  
**葵和大廈**  
商業／住宅10—586呎

葵涌石蔭道  
**葵麗大廈**  
住宅372—452呎

—— 洽購處 ——

**華懋置業有限公司**  
廣東銀行大廈1001-3室  
5-258251

住宅只售五萬餘元起首期二成可分10年付款  
一、二樓商業住宅、地下鋪位 大小均備歡迎賜洽



# 英工黨年會進行修訂黨章

## 工會領袖要求接收龍斷企業

### 否則拒絕捐款作為大選經費

【倫敦廿三日電】英工黨年會，在倫敦舉行，期滿四日。大會通過修訂黨章，在工黨年會中，通過修訂黨章，是該黨歷史上的大事。大會通過修訂黨章，是該黨歷史上的大事。大會通過修訂黨章，是該黨歷史上的大事。

# 兩國關稅制度

## 解決貨幣危機

### 英女皇明年秋訪問日本

【倫敦廿三日電】英女皇明年秋訪問日本，是英日兩國關係史上的一件大事。英女皇明年秋訪問日本，是英日兩國關係史上的一件大事。英女皇明年秋訪問日本，是英日兩國關係史上的一件大事。

# 日本專家試驗證明

## 吸煙損害腦及心臟

【東京廿三日電】日本專家試驗證明，吸煙損害腦及心臟。日本專家試驗證明，吸煙損害腦及心臟。日本專家試驗證明，吸煙損害腦及心臟。

# 論社

## 華僑必須遵守當地法律

自由中國是民權國，一向對僑胞，處處以平等相待。自由中國是民權國，一向對僑胞，處處以平等相待。自由中國是民權國，一向對僑胞，處處以平等相待。



艾格爾到會，在會中演說，指責美國政府對華政策。

# 台省生活安定

## 在臺灣居住比較在美國更舒適

【中央社台北廿三日電】在臺灣居住比較在美國更舒適。在臺灣居住比較在美國更舒適。在臺灣居住比較在美國更舒適。

# 九十四歲高壽

## 李石曾先生病癒

【中央社北平廿三日電】李石曾先生病癒。李石曾先生病癒。李石曾先生病癒。

# 興建石油廠計劃

【中央社北平廿三日電】興建石油廠計劃。興建石油廠計劃。興建石油廠計劃。

### 從世界動亂中研究 聯大會議有何貢獻

【本報訊】世界動亂中，聯大會議有何貢獻。世界動亂中，聯大會議有何貢獻。世界動亂中，聯大會議有何貢獻。

# 基督教徒擲炸彈

## 一英兵中彈重傷

【中央社北平廿三日電】基督教徒擲炸彈。基督教徒擲炸彈。基督教徒擲炸彈。

# 沙國拒絕增產石油

## 美使大沙警告

【中央社開羅廿三日電】沙國拒絕增產石油。沙國拒絕增產石油。沙國拒絕增產石油。

# 各地代表報告

【中央社北平廿三日電】各地代表報告。各地代表報告。各地代表報告。

### 有各種不同看法

【本報訊】有各種不同看法。有各種不同看法。有各種不同看法。

# 經濟貿易情況

## 蔣經院長茶會款待代表

【中央社北平廿三日電】蔣經院長茶會款待代表。蔣經院長茶會款待代表。蔣經院長茶會款待代表。

# 北京宣佈

## 糧食充足

【中央社北平廿三日電】北京宣佈糧食充足。北京宣佈糧食充足。北京宣佈糧食充足。

# 十月在港展覽

【中央社香港廿三日電】十月在港展覽。十月在港展覽。十月在港展覽。



# 奧國開猶太移民臨時收容所 英報評論指責 是一嚴重錯誤

## 奧反對黨指摘政府傷害了奧國威望 以官員稱猶太人將繼續自維也納過境

【奧國維也納電】奧國政府於昨日宣佈，將在維也納設立一個臨時收容所，以安置從歐洲各國逃難來的猶太移民。此舉在奧國國內引起了極大的爭議。反對黨領袖在議會中猛烈抨擊政府，指責此舉是「對奧國威望的一項嚴重打擊」。他們認為，奧國是一個主權獨立的國家，不應淪為外國難民的收容所。然而，政府官員則辯稱，這是為了人道主義的考慮，並表示猶太人將在維也納繼續過境，不會長期停留。

# 阿根廷總統被暗殺 宣佈對共黨作戰

## 工聯總會領袖羅士被暗殺

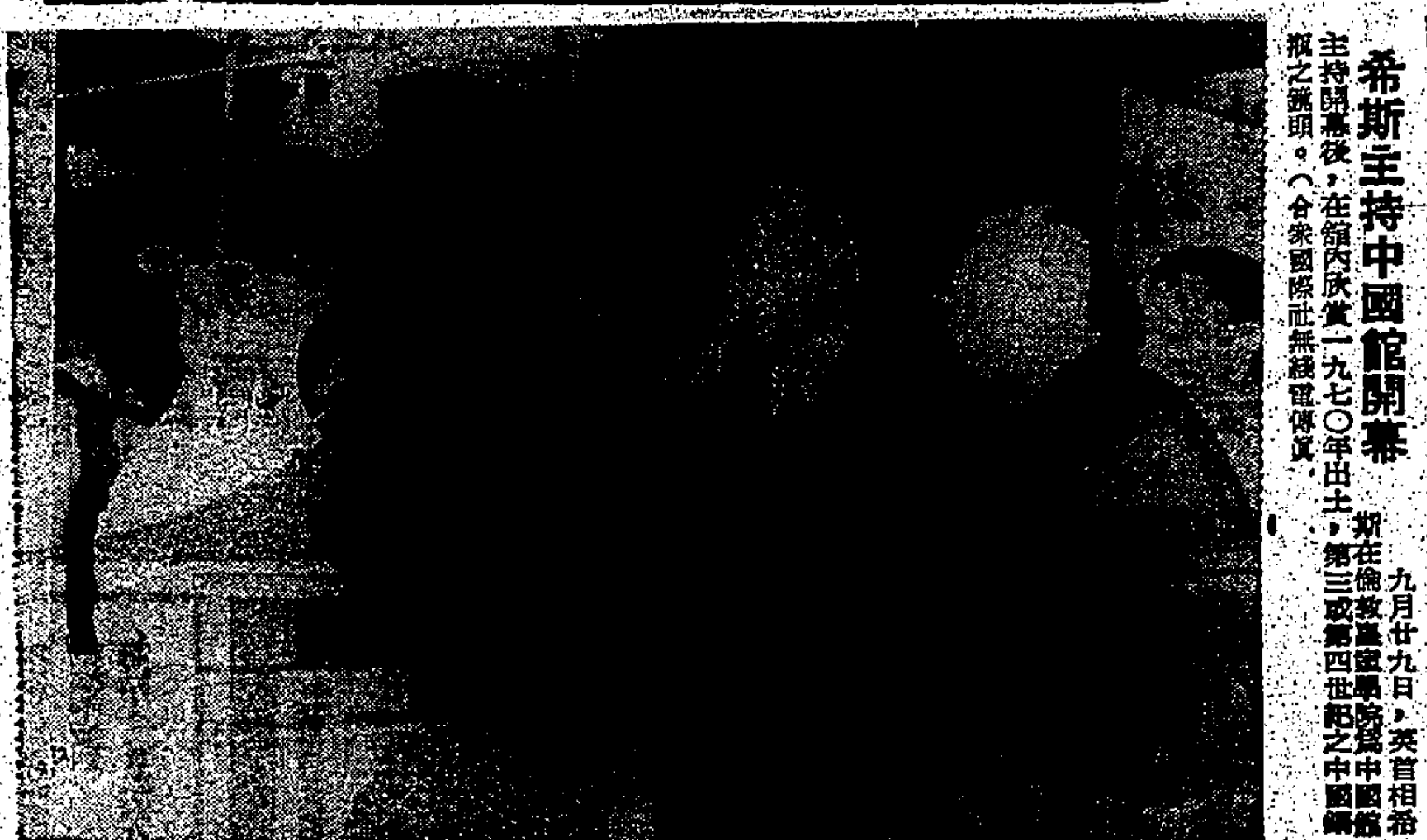
【布宜諾斯艾利斯電】阿根廷總統羅士於昨日在首都布宜諾斯艾利斯被暗殺。總統是在乘坐敞篷車遊歷市中心時，遭到一隊不明身份的人員的襲擊。總統當場受傷，送醫後不治身亡。隨後，政府宣佈進入緊急狀態，並宣佈對共產黨發動戰爭。工聯總會領袖羅士在暗殺案中受傷，目前仍在醫院接受治療。

# 蘇七市長抵日 參加聯席會議

【東京電】蘇聯駐日大使館昨日宣佈，蘇聯七位市長將於近日抵達日本，參加在東京舉行的聯席會議。此舉被視為蘇聯加強與日本關係的一個信號。

# 英首相希斯迎中 日代表團

【倫敦電】英國首相希斯昨日在白金漢宮接見了中國代表團成員。雙方就當前國際形勢及中英關係交換了意見。



# 日十四家大商社 進口大幅度增加

【東京電】據日本貿易委員會昨日公佈的數據顯示，日本十四家主要大商社的進口額在過去幾個月內有了大幅度的增加。這反映了日本經濟的復甦和對外貿易的活躍。

# 馬可斯下令槍決 其中四人仍在逃

【馬尼拉電】菲律賓總統馬可斯昨日下令槍決了四名被控參與叛亂的囚犯。目前，還有四名涉案人員在逃，政府正全力追緝中。

# 泰共控制西部 邊境十九鄉村

【曼谷電】泰國共產黨昨日宣佈，已控制了西部邊境地區的十九個鄉村。泰國政府對此表示強烈譴責，並已派兵前往該地區進行清剿。

# 美陸軍小犬 試驗毒氣反應

【華盛頓電】美國陸軍昨日進行了一項名為「小犬」的試驗，旨在測試士兵在面對化學武器時的反應。試驗結果顯示，士兵們在經過訓練後，能夠更有效地應對毒氣威脅。

# 政變中死亡人數 大約六百左右

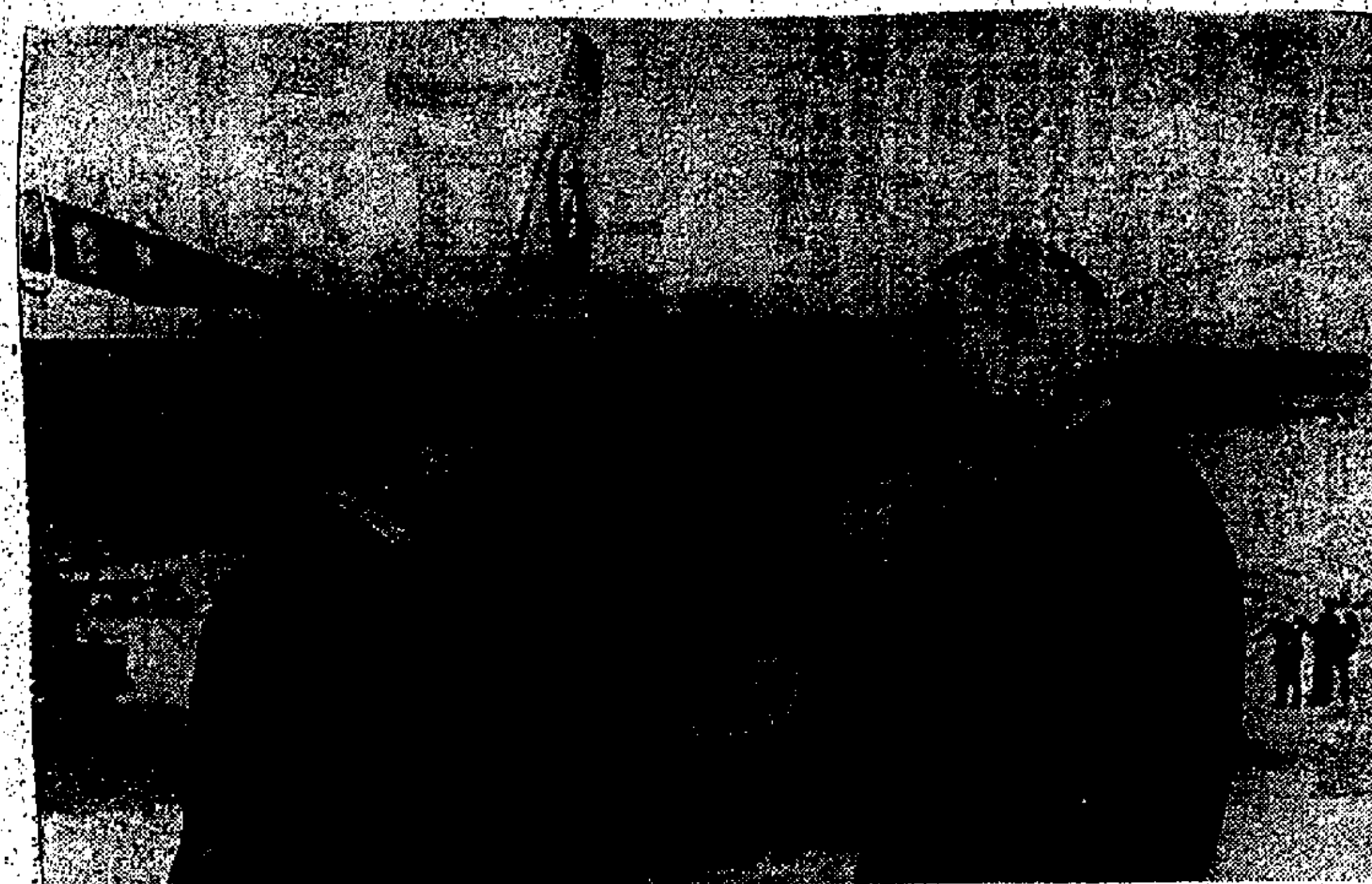
【倫敦電】據英國情報部門昨日公佈的數據，在最近的政變中，死亡人數大約在六百左右。目前，各方仍在對死者的身份進行調查。

# 日本外匯儲備額 減少連續七個月

【東京電】日本財務省昨日公佈，日本的外匯儲備額在過去連續七個月內呈現下降趨勢。這引起了市場對日本經濟前景的擔憂。

# 泰與波蘭建交 簽訂貿易協定

【華沙電】波蘭與泰國昨日正式簽署了一項貿易協定，標誌著兩國關係的進一步發展。雙方表示，此舉將有助於促進兩國之間的經貿往來。



【東京電】蘇聯七位市長將於近日抵達日本，參加在東京舉行的聯席會議。此舉被視為蘇聯加強與日本關係的一個信號。

【倫敦電】英國首相希斯昨日在白金漢宮接見了中國代表團成員。雙方就當前國際形勢及中英關係交換了意見。

# 中國

色彩  
片錄紀

## 熱潮襲九港 旺場又滿場

映戲場五平太都銀洋南江珠華南慶普光新

映聯入加號四光新

## 請提防老鼠偷糞！

何謂「老鼠偷糞」？

成藥外敷與內服能根治痔瘡嗎？

無痛掛號化管法的優點

## 陳志堅敬啟

專科中醫 痔瘡 脫肛 內外痔 瘻管 肛門病

診症時間：上午十時至下午六時

## 瑞泰氏

標商册註

男性專用強身妙藥

萬壽無疆



# 本港新聞

## 香港仔漁光村打鬥血案

### 五名青年被斬

#### 一羣青年駕電單車旅行路經該處修車 四飛質問起衝突突出刀襲擊傷人後逃去

【特訊】連日來，本港兩地社會份子不睦生風，繼「門事件」後，昨午，香港仔漁光村又上演一場鬥毆案。據悉，該案發生在下午二時許，當時一羣約十名青年，駕着電單車，由香港仔駛往新界，途經漁光村時，因修車與當地居民發生衝突，隨即演變成一場激烈的鬥毆。結果，五名青年被斬傷，傷勢頗重，現正接受治療。警方接報後，迅速趕到現場，將涉案青年帶回警署調查。目前，警方正全力追緝逃走的嫌犯，並呼籲目擊者提供線索。

## 無錢落狗籠被拒獲中

### 男子毆傷舊同事並毀物 認罪四月並罰款百五

【本報訊】一名前警務處警員，因無錢支付保釋金，被拒絕入獄，竟在警署內毆傷舊同事，並毀壞公物。該名警員名為陳某，現年三十五歲，曾任職於警務處多年。因涉及一宗案件，被控以多項罪名。由於陳某無法支付保釋金，警方拒絕其保釋。陳某在警署內情緒失控，毆傷了另一名警員，並砸毀了警署內的設施。警方在接到報警後，迅速將陳某帶回警署。目前，陳某已被控以多項罪名，包括毆傷警員、毀壞公物等。警方表示，將嚴肅處理此案，絕不姑息任何違法行為。

## 水警隊發展與任務

### 船五十人員一千維持水域治安 照顧離島村民對危難者加援手

【本報訊】香港水警隊在過去一年中，經歷了顯著的發展與變革。目前，水警隊已擁有超過一千名船員，負責維持香港海域的治安。水警隊的任務不僅是維護治安，還包括照顧離島村民，並在危難時刻提供援助。水警隊表示，將繼續加強與社區的聯繫，為市民提供更優質的服務。此外，水警隊還將加強對水域的巡邏，確保市民的安全。

水警隊在過去一年中，經歷了顯著的發展與變革。目前，水警隊已擁有超過一千名船員，負責維持香港海域的治安。水警隊的任務不僅是維護治安，還包括照顧離島村民，並在危難時刻提供援助。水警隊表示，將繼續加強與社區的聯繫，為市民提供更優質的服務。此外，水警隊還將加強對水域的巡邏，確保市民的安全。

水警隊在過去一年中，經歷了顯著的發展與變革。目前，水警隊已擁有超過一千名船員，負責維持香港海域的治安。水警隊的任務不僅是維護治安，還包括照顧離島村民，並在危難時刻提供援助。水警隊表示，將繼續加強與社區的聯繫，為市民提供更優質的服務。此外，水警隊還將加強對水域的巡邏，確保市民的安全。

水警隊在過去一年中，經歷了顯著的發展與變革。目前，水警隊已擁有超過一千名船員，負責維持香港海域的治安。水警隊的任務不僅是維護治安，還包括照顧離島村民，並在危難時刻提供援助。水警隊表示，將繼續加強與社區的聯繫，為市民提供更優質的服務。此外，水警隊還將加強對水域的巡邏，確保市民的安全。



漁光村打鬥血案 (右) 受傷者，其中一名傷者，一雙布鞋在現場的血泊中。(左) 數名傷者被抬上救護車送往醫院救治。(本報記者攝)

### 昌茂

店支間八第

## 幕開天今店支樂康

八三九五二·五·話電 商場下地庫大康樂區中港香

(式儀行舉不)

材一流 廠精 學高 術現  
服人 眼選 設級 裝代  
務人 鏡名 備光 飾藝  
價售一劃 制體合綜

### 楊榮輝 敬啟

歐陽劍聲

謹定一九七三年九月三十日為  
次男漢池在香港聖瑪加利教堂舉行結  
婚典禮謹此敬告  
諸親友

## 豪勝閣

硬房洋樓 柚木地板  
顏色浴室 房房單邊  
地下旺舖 適各商業  
鄰近碼頭 交通便利

每單位由325呎起  
快將完成 開始招租

應君有限公司  
香港干諾道中30-32號三和大厦7樓 TEL: 5 257351

## 匯業聯合發展有限公司

匯業基金五百萬單位今日市價  
港幣六百三十八元正

有關匯業基金之每日市價可匯業有限公司之自動電話報價  
系統中查詢  
電話：二二四九二(英語) 二二四九五(粵語)

## 丹桂苑

兩層別墅 三房一廳  
現貨 只餘數層 欲購從速

海南發展地產部  
九龍彌敦道664號101室  
3-955172-4

## 黃錦禮 黃路慶 謹啟

楊戈 敬啟

謹定一九七三年九月三十日(星  
期二)為次男漢池在香港聖瑪加利教堂舉行結  
婚典禮謹此敬告  
諸親友

## 仁翠苑

全區獨有·高尚洋樓  
伙伙單邊·三面向街  
柚木地板·彩色潔具  
環境優美·交通便利  
斜對面為元朗巴士總站

洽購處：仁德置業有限公司  
香港永樂街五十七號三樓 電話：5-437753

## 西北凌空萬里飛 心花怒放美加遊

華僑日報 聯合舉辦  
西北航空公司 美加旅行團第二十團

全程二十五天由十一月十七日至十二月十一日  
費用HK\$10,200

這是令您學生難忘的旅程，您將搭乘西北747超巨型豪華客機，遍遊東京、西雅圖、溫哥華、芝加哥、水牛城、多倫多、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、聖路易、三藩市、檀香山等名城勝地。  
西北747飛機，座位特別寬敞舒適，並有身歷其境及電影設備。至於精美之飲食，更勝於人口。  
全部費用包括來回機票、一流酒店食宿、各埠遊覽交通、參觀入場券、行李搬運、導遊及小帳等等。

報名處：華僑日報中區辦事處  
香港德輔道中街香港華人行銀行大廈地下  
電話：5-251974  
詳章備索 歡迎詢問

## 積家先生經已抵港

在連卡佛介紹皮草新裝

現時在世界各地皮草起價20-25%，唯有在連卡佛積家皮草閣可以選購到精美又省錢皮草。

積家皮草一由加拿大著名皮草製造專家——仍然有大批新貨維持售價，可以節省百分之二十五。

全部積家皮草由加拿大航空公司空運抵港。

獨家在中區連卡佛發售

### Lane Crawford

香港：德輔道中十四號

## 招租

英皇道四九九號地下舖面及式樓出租每層壹萬餘  
呎適合汽車修理陳列室及各種行業地點旺交通  
方便有意者請電話：1-73188 支君洽

## 封密牌接膠

現在已變換用膠及白油...之麻煩  
採用日本最優良之專利出品

用款極小管接口及配件，保證  
絕不漏水，使用簡便，快捷妥善  
各大建築、水電及維修工程公司  
均已採用，歡迎各界訂購。

總代理：力生行  
電話：15-49447, 5-438194



參加者曰少

數之外，意見，狗養所費之額亦隨之而下降，主養是狗會失去價值，因危險了極少  
 行內的人，竟利用這狗養所費的額，去抬高狗養的價值，由於另外一個狗會危險，而  
 本港的狗養者所養的狗是那類呢？所以數字上是不多於以前，但品質上已大不相同了。  
 雖然狗養者主養的狗，且要大約，止是不多於以前，品質上已大不相同了。  
 本港的狗養者主養的狗，且要大約，止是不多於以前，品質上已大不相同了。

一九六六年	春	三五一	秋	二五一
一九六七年	春	三五一	秋	二四〇
一九六八年	春	三三七	秋	二四二
一九六九年	春	三〇八	秋	二四二
一九七〇年	春	二〇八	秋	一四三
一九七一年	春	二〇八	秋	一四三

金利來 公主 之運 參加 狗， 示狗 肌肉 牌： 章贊 的名 愛犬 姿十 士之

[illegible]

(新亞社) 輔政司羅樂民，昨日卸任離港。

羅樂民現年五十六歲，係於一九六七年來港，在時局動盪中，出任公務員，當其於一九七〇年對記者表示不滿時，即被解僱。但現復職時，顯得異常年輕，面形甚佳，但對於記者表示不勝惶恐，一環表示不忍過去，並稱：「現在每一輩職員在港，最多已四五年時間，即行開職，一輩之員出任開職，經已四年半時間，即有一輩之員在港，最多已四五年時間，即行開職。」

廿八屆狗展全球冠軍狗王金和（本報攝）

**全場冠軍狗后菲靈**  
此犬屬松鼠犬，爲日人北村太心愛寵物。（本報攝）

安士。(本報攝)



小評

由關少卿之死告未來女兒童

關少卿死因，雖經鑑定出於自戕，而法官則向警務當局  
舊責，一為改善教學制度使學生易於接受，一為予學生充  
足時間，一為增加課外運動，一為改善師範教學方法。此  
反映關之自戕其過因有三，在社會人士對教育不審以最大同情  
我人，彼亦深為痛惜。

顧吾人所深痛者，為關之堅強不足，假令當日關能訴諸家長  
長，訴諸警務當局，甚至訴諸法律，必能鎮徑可憐，今不此之  
圖，竟以寶貴生命為犧牲，實為天下之第一  
笨蛋已矣，宋朱克己，宋朱克己，實有其侮於同一環境者，務須早  
為警發，幸毋蹈關之覆轍可耳！

司(公) 一 日 一 航 今 抵 十 入 空 社 禮 名

要舉辦日聯歡酒會。坡之首航機。學生先生代  
新加坡航空公司日前和英有兩架七四七  
1100型珍寶巨型飛機。修兩架飛機將由今  
日起分次加入歐洲、澳洲、歐洲航線。歐洲  
航線經新加坡、香港、台北、歐洲。澳洲  
航線經新加坡、雪梨、墨爾本、歐洲。歐洲  
航線經新加坡、倫敦、巴黎、羅馬、法國、克羅  
加威阿、阿姆斯特丹、倫敦。  
又據航空公司公佈，今年後來將添設新架坡七四七  
1100型珍寶。向美國波音公司訂購第三架七四七  
1100型珍寶機。(初)

# 美國醫藥界在港

[illegible]

快舌谷狗巽合趣

第二十八屆狗展昨日在獵狗場舉行。平時列爲「無人地帶」之快活谷公衆場，昨日下午一點鐘起，即閉塞天。

參加展出之狗隻，達一百四十四隻，共分二十八種之多。其中以丹麥大花狗佔最爲多數，但有奇一異者，有一條名「亞連」的狗，其母、其姊均患大癩一病，惟牠竟無恙，受愛護之餘，一睡之時，連母狗均細察，至午夜後，脫腳到當老處，死而回來的。一號小姐立聲驚醒，一啼出奇時，你呼大變，大狼狗即昇身咬死牠了。」

△參加狗界野獸死亡戰的：大都是紅毛獅、一時臭氣、秋狹、琳瑯滿目，部份醉飽之意的狗主，細聲講大發笑正在話下，不時還握手、點頭，似乎有惡趣想同的收場。

△昨日並爲第廿三屆狗展服役後接換大賽。參加的組織爲犬、警察及軍部亦派約幾隻狗，一般人在賽前時爲軍犬軍犬平時則爲警犬，必定看獲，怎料大跌眼鏡，軍實犬大半在賽時爲一個「暗探」，且做出不少虛怯舉動。令人啼笑皆非。險些兒位坐牢呢。

△有一名參加比賽的狗主，在賽前大發豪言之道，及其狗或水史，大有不辱整場之意，怎料在評判之獨特眼光下，這位位置都低，當當盡露羞狀，免致被罰離去。

△據多項評語第廿二「運轉」的狗主，在賽後表示，雖然大概要過半年，並使如此成績，確稱得。牠是在從賽中的三個月內，實在打拍不出此袍，而像這般大犬六十六隻。據悉，連媽月耗三百英鎊，有人打聽罷！「一隻份額雖出賣較貴，大部份都訓馴半日，但有時仍遭毆打及發殘廢。」我大狼狗在評判員面前，竟然放低，被罰！」另發一「嗚嗚」狗與裁判員。

(特訊)本港市民，自從發現方近突然採取行動，出動警車拘若干酒樓賓客旁站，出動警車拘人，便不少男女老幼乘機隨之下台後，於今後夜時應否隨俗香港甚多參加疑其凶殘與，均有戒

在警

[illegible]

# 結婚啓事

謹訂於一九七三年十月四

日（星期四）正午十二時為  
男光世珞 女珞珞 在香港花園道聖約瑟

諸親友

趙從衍  
何伯羣  
謹啓

華僑日報讀者

# 星馬泰

## 豪華觀光團

華僑日報 七海旅遊公司

聯合舉辦

乘搭泰航豪華噴射客機，  
享受難忘的貴賓式招待！

**THAI INTERNATIONAL**

星馬泰<sup>巴城雅</sup>十天豪華團 HK \$ 2,850

11月15日 12月20日(聖誕節)

星馬八天遊覽團 HK \$ 2,150

10月19日 11月15日 12月24日

泰國<sup>芭城雅</sup>四天豪華團 HK \$ 1,250

10月26日 11月23日 12月30日

曼谷清邁六天豪華團 HK \$ 1,750

10月26日 11月23日 12月30日

### ■一流豪華大酒店：

星加坡.....希爾頓大酒店

吉隆坡.....聯邦大酒店

檳城.....美輪大酒店

曼谷.....納萊大酒店

### ■一流酒家夜總會：

星加坡.....海皇酒樓夜總會

吉隆坡.....豐澤園大酒家

檳城.....利口福大酒家

曼谷.....泰式酒樓夜總會

### ■行程包括：

星加坡——吉隆坡——怡保——太平

——檳城——曼谷——芭堤雅——清邁

觀光泰國王佛寺，游南河水上市場，鱷魚湖，夜襲花園，芭堤雅遊島，珊瑚島，清邁瀑布，懷城蛇窟，風光如畫的太平洋，怡保三寶洞，古羅坡風光，星加坡精製工業區，飛禽公園及人造瀑布奇觀等。

**勢必擠擁 欲免向隅 請即報名**

七海旅遊公司



# Wui Lee Finance Limited

## 滙理財務有限公司

接受定期存款，利息優厚

定期三個月	——	年息 8½%
定期半年	——	年息 8½%
定期壹年	——	年息 8½%
定期十八個月	——	年息 8½%
定期兩年	——	年息 8½%
定期三年	——	年息 9%

利息每半年結算一次

### 專門經營物業按揭業務

## 法國東方滙理銀行直屬機構

<p>總行：德輔道中七十七號二十樓</p> <p>西區分行：德輔道西二十九號</p> <p>旺角分行：旺角道黃金大廈</p> <p>北角分行：渣華道一百二十六號</p> <p>跑馬地分行：成和道四十九號</p>	<p>電話：五一二二五〇二六（八線）</p> <p>電話：五一四八四一五五（五線）</p> <p>電話：三一九四〇一八一（三線）</p> <p>電話：五一六一六三八一</p> <p>電話：五一七五四一九四</p>
---	--



# 本港新聞

## 出售公共樓宇 實施困難甚多

房屋司認為考慮必要但許多問題不易解決  
樓宇售價難得公允成為障礙

（本報專訊）香港房屋委員會主席余東璇昨日表示，出售公共樓宇，目前尚無具體計劃，但房屋司認為考慮必要，但許多問題不易解決，樓宇售價難得公允成為障礙。

余東璇在出席「一九七四年香港地產商會」午餐會時，對出售公共樓宇問題，發表了上述看法。他指出，出售公共樓宇，目前尚無具體計劃，但房屋司認為考慮必要，但許多問題不易解決，樓宇售價難得公允成為障礙。

余東璇表示，出售公共樓宇，目前尚無具體計劃，但房屋司認為考慮必要，但許多問題不易解決，樓宇售價難得公允成為障礙。

## 香港時裝備受讚譽 已能比美先進國家

一九七四年香港時裝展在籌備中  
將向世界各地展開大規模宣傳

（本報專訊）一九七四年「香港時裝展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港時裝展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港時裝展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。



一九七四年「香港時裝展」籌備委員會主席余東璇。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

（本報專訊）香港地產商會昨日表示，一九七四年「香港地產展」，已於一九七四年三月一日至八日舉行，獲得各界人士之熱烈讚揚。主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。

主辦單位表示，香港地產展，已能比美先進國家，將向世界各地展開大規模宣傳。



# 本港新聞

## 利用舊噴射客機改裝 飛行實驗站

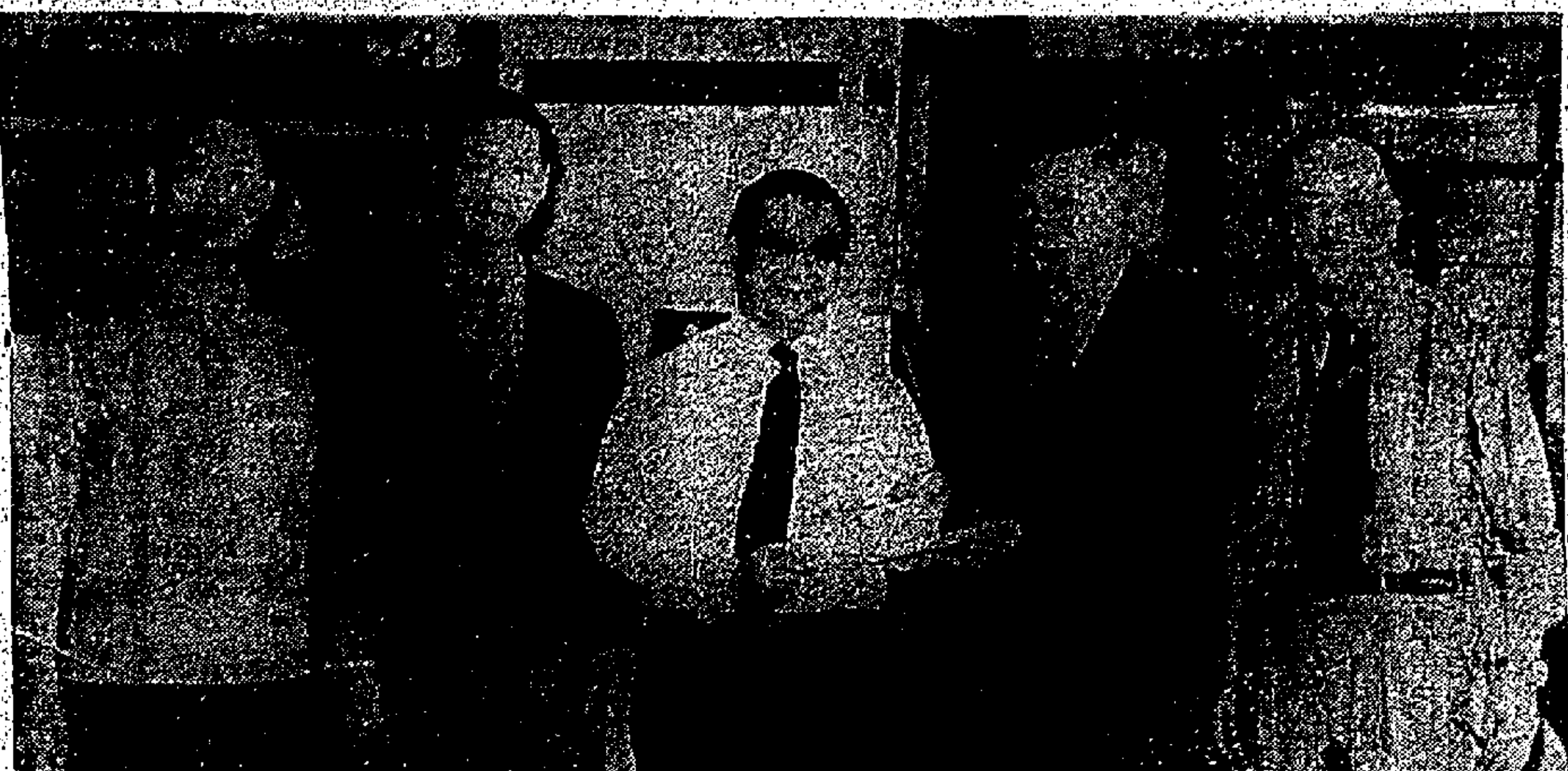
### 目前在啟德機場進行中 用作大氣層之空中研究

【本報訊】香港政府正利用舊噴射客機改裝為飛行實驗站，目前在啟德機場進行中。該實驗站將用作大氣層之空中研究，以收集有關大氣層之資料，並進行各種科學實驗。該實驗站之設計，係由美國國家航空暨太空總局（NASA）所提出，並由香港政府撥款興建。該實驗站之主要設備，包括一個大型之噴射引擎，以及一個可旋轉之平台，用以安裝各種科學儀器。該實驗站之預計完成時間，為一九七三年年底。

## 救童助學

### 中醫中藥展覽 捐款救童助學

【本報訊】中醫中藥展覽，自開幕以來，深受各界人士之歡迎。為籌集善款，救濟貧童，並資助學業，展覽委員會特設「救童助學」捐款項目。凡在展覽期間捐款之人士，其姓名將被錄入「救童助學」名單，並作為表彰對象。目前，該名單已錄入多位熱心人士之姓名，包括：張國強、李國強、陳國強等。展覽委員會表示，將繼續努力，為救濟貧童及資助學業而奮鬥。



### 孔教學院十月學術講座 郭霖沅將講楚辭山鬼

【本報訊】孔教學院將於十月舉行學術講座，由郭霖沅主講「楚辭山鬼」。郭霖沅為著名學者，曾任香港大學教授。此次講座將探討楚辭之文學價值及文化背景。講座將於十月十日下午二時在孔教學院舉行。歡迎各界人士參加。

### 山頂和道交通失事 命斃子男籍歐坑山墮車 傷人八共禍車澳石灣柴

【本報訊】昨（九）日，山頂和道發生一宗嚴重交通意外。一輛由石灣開往柴灣之巴士，在行駛途中，因車速過快，失控墮下山。車上共有八人受傷，其中一名男子不幸喪生。死者為一名年約二十歲之男子，籍貫廣東。目前，警方正調查意外原因，並對有關司機進行處理。

### 每百名居民 具一廿話電有

【本報訊】根據最新統計，香港每百名居民中，已有一人擁有電話。此項數據顯示，香港之電話普及率已顯著提高。一九七三年上半年，香港之電話總數達一百二十萬部，較去年同期增長了百分之十。其中，住宅電話佔了百分之六十，商業電話佔了百分之四十。此項數據反映了香港社會之經濟發展及生活水平的提高。

### 香港留英自修生鄧燦基 榮獲倫敦大學法學試首名獎

【本報訊】香港留英自修生鄧燦基，日前榮獲倫敦大學法學試首名獎。鄧燦基為一名熱心學業之青年，現年二十五歲。他在倫敦大學攻讀法學學位，成績優異。此次獲獎，是對他多年來努力學習之肯定。鄧燦基表示，將繼續努力，為祖國之法治事業貢獻力量。

### 香港中華廠商聯合會通告

茲定於一九七三年十月三日（星期三）下午二時，在該會禮堂舉行會員週年大會。屆時請全體會員準時出席，並攜帶會員證。如有任何疑問，請向該會秘書處查詢。特此通告。

### 九龍汽車（一九三三）有限公司 香港中華汽車有限公司 聯合通告

新增第一二號隧道過海巴士 由一九七三年十月一日起，新增第一二號隧道過海巴士，由九龍開往香港。該巴士之行駛時間如下：

由九龍開	由香港開
由上午七時正至上午十一時正	由上午七時正至上午十一時正
由上午十一時正至下午二時正	由上午十一時正至下午二時正
由下午二時正至下午五時正	由下午二時正至下午五時正
由下午五時正至晚上十一時正	由下午五時正至晚上十一時正

### 耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。歡迎諮詢。

### 遷移通告

美國偉德證券有限公司（WHITE, WELD & CO., INC.）自一九七三年十月一日起，遷至香港康樂大廈2403室。電話：5-291046。特此通告。

### 美孚企業有限公司 遷址啟事

由一九七三年十月一日起，本公司各行政部門包括總務處、營業處、商業處及會計部，將遷往下列新址辦公：

美孚新邨百老匯街  
四十一號至四十七號花園平台  
電話號碼亦更改為：  
三二二二七一一（PABX-十五綫）

售樓部及建築部則仍在舊址辦公。郵政信箱仍舊為原有之九七七號。敬希垂注。

美孚企業有限公司啟

### 健康寶

滋補強身，增強免疫力。適用於體弱多病、產後虛弱等人士。各大藥房均有代售。

### 官塘工廠出租

位於官塘，交通便利，設施齊全。適合工廠、倉庫等用途。有意者請洽：鍾士公司。

### 九龍及新界 一九七三年 電話簿即將換領

請注意報紙換領電話簿之詳細報告。香港電話有限公司啟。

### 香港電燈有限公司

香港電燈有限公司茲宣佈，由於進行必要之工程，石澳部分地區，將於明日（十月二日）由上午九時半至下午五時，暫停供電。受影響地區包括：石澳山頂、石澳村、石澳俱樂部、石澳電話交換站、石澳油站、市政事務處職員宿舍、及在R.B.L. 258, 259, 260, 263, 265, 266, 270等之屋宇。本公司此次安排，對有關用戶可能引起不便之處，深致歉意。

### 香港浸會學院

本院將於九月開辦多項課程，包括：文學、社會科學、商業管理等。歡迎報名。

### 香港商業專科學校

本校提供多種商業專業課程，包括：會計、市場營銷、管理學等。歡迎查詢。



## 廿七個互委會成立 推動居民改善環境

（港訊）駐港民政互助委員會組織工作之牛頭角分區及佐敦分區，昨（廿一日）下午三時，由助理民政區長楊永泰在牛頭角明愛中心主持成立禮。

典禮由東牛頭角分區及西牛頭角分區委員會聯合舉行，成立之互助委員會共廿七位住戶單位代表出席，其餘包括救世軍及全港十六個大團體，牛頭角分區上座八區，牛頭角下座四區，五座及牛頭角上座三座。

楊永泰致詞時稱：今日是牛頭角區歷以來第一個得享榮幸的日子，因為這是第一個分區，第一個最初期公共屋宇新屋及其兩個前座大樓，共廿七個互助委員會，經過多月份的磋商工作，宣告成立。

楊永泰指出，源及李汝欣兩主席在佐敦區成立牛頭角分區委員會，不但了解這些區難民的時候，會受到環境上、資源上、委員會的影響，本人更探討了這些區難民對東牛頭角分區委員會不但不怕辛苦，堅持完成的工作，由基層組織開始，以成立大區擴充的方針，使基層團體與政府在今天擴充互助委員會的計劃，該區大區為總共互助委員會，進行聯絡，但仍以實地工作為之則，本區互助委員會的促進及成立的方法，視合牛頭角互助委員會的互助及成立委員會，裏，我以為對大家保證，互助委員會的命運。

兩位太平紳士巡視石硤尾區

[illegible]

許氏宗親會  
(中國社)許氏  
親總會，昨在會所

[illegible]

十五授旗出發分九區展

[illegible]

—

會展覽	會議廳	演講室	演講廳	座展覽廳
十月一日 星期一	正午十二時至七時	上午九時至五時	上午九時至一時	下午四時至六時
中大校外課程 港大校外課程	入會費 中大校外課程 港大校外課程	雲浩衛界性有協會私人會費	郭耀輝：政區官查詢測量主辦	林煥烈會計師樓主辦 杜錦剛親班：何敬昭、 推廣訓練班：何敬昭、 辦

新員廿五日就聘

**籌得百萬元自置會所開幕**

(港訊) 汕安同鄉會，進行籌備成立以來，除撥專款僱設洋粉、麵粉加工廠，先後籌得一百五十餘萬元，購置香港干諾道西門一號高層大廈一間有限公司，遷出第一屆職員：林莊帶、謝副會長：楊樹森、李慕松、翁錦長、林本如、魏君若、杜若川、財務：藍海、交際處：黃世雄、羅謹、劉國偉、關文、陳振振、康榮、黃武峰、顏廷、陳保澤、關文、饒慶棠、研究：廖子章、蔡發、林繼宇、曾達、陳右梅、黃漢廷、陳春潮、明、陳作祥、劉德良、鄭志光、黃奕成、楊志賢、蔡利合、謝偉民、鄧輝波、黃秉發、劉錦榮、陳輝、梁美傑、陳南、譚紹斌、黃秉發、劉錦榮、楊永昌、吳旭東、韓曉宗、李泰松、林義傑、王瑞長為總理。王瑞長為秘書長。林樹棠、方依為義務會計師。杜汝微為義務事務顧問。竊以為義務中支薪者。在粵山為開辦第一次會員大會十一月十二日下午三時，在虎山召開第一次會員大會十一月廿五日(即上九)晚半，主持籌備人王瑞長、謝副會長、關文、陳振振、康榮、黃武峰、顏廷、陳保澤、關文、饒慶棠、研究：廖子章、蔡發、林繼宇、曾達、陳右梅、黃漢廷、陳春潮、七時假亞答街新嘉坡總商會成立並開幕。屆會宜加坡駐港粵省林義傑為捐資董事王君、王瑞長、謝副會長、關文、陳振振、康榮、黃武峰、顏廷、陳保澤、關文、饒慶棠、研究：廖子章、蔡發、林繼宇、曾達、陳右梅、黃漢廷、陳春潮、

初飛  
願同  
一辟  
日，  
乘今  
幾（李

[illegible]

銀行)三樓該會辦事處  
十二時抵達墳場，在墓

(中國社)榮膺居民協  
榮膺居民益勵會兩會  
首長成廷邦、王忠、周  
球、成譚、羅興、鄭炎  
威海、張七、李球、羅  
於昨(廿)日上午十時  
百餘人，乘旅裝巴士環  
遊後自由活動。四時

徐氏宗親會理事幹席  
議決：(一)十一月十  
舉行祭祖典禮，及會員  
持典歡迎徐氏宗親參  
訪並成立大會。十月

滬路徑。  
登，是日在勒佛火車站





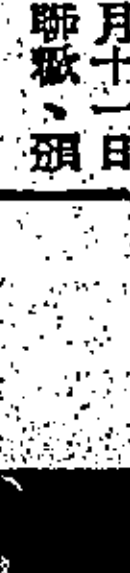

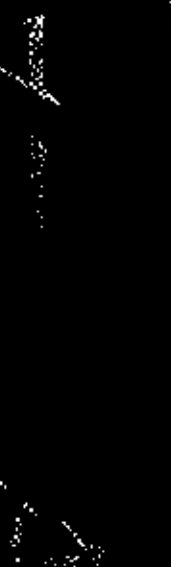
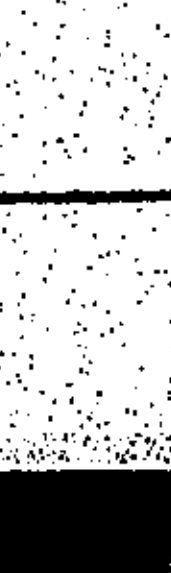






（三）祭祖、師歡、頒

二運動

分九區展開

梁水埭民政署舉行會議  
石硤尾會館及民臣，議  
中舉國權培，籌辦中學  
席指導者：梁水埭民政

專獎金於十一月十一日  
(三)祭祖、聯歡、頒  
酒樓舉行。



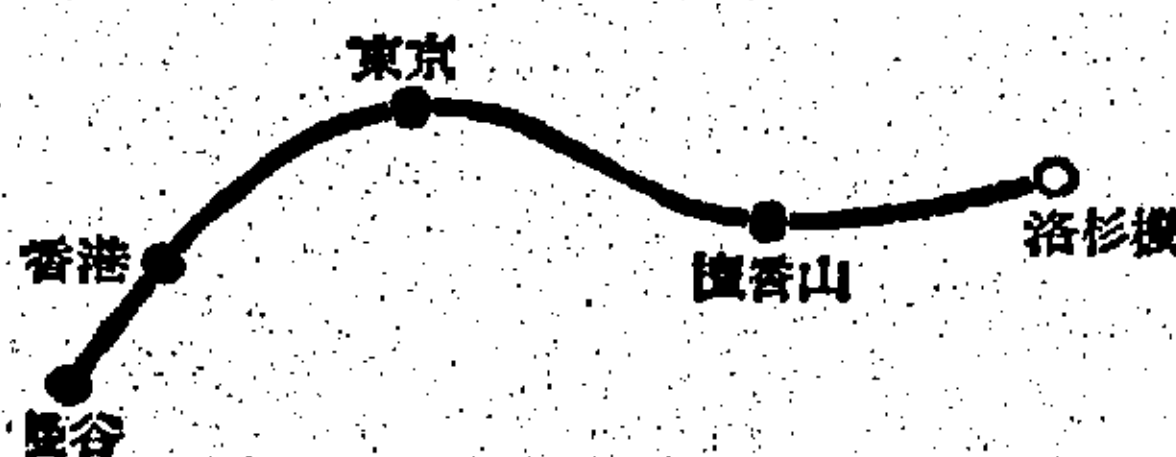
## 這就是慇勤遇到的泰籍空姐

## 暹羅航空公司新置豪華珍寶747客機

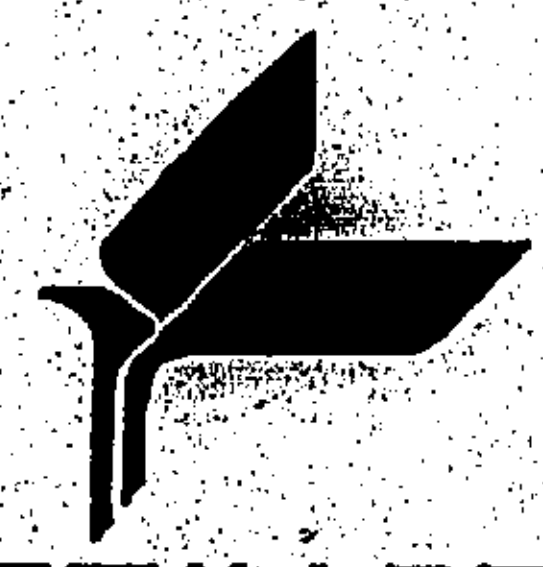
暹航歷史雖非悠久，但經年來  
努力以最殷勤最週到服務態度  
使貴客每次旅程，愉快歡暢。  
我們努力地一直追求一個夢想  
希望以更完善的飛行系統，爲  
貴客服務。今日夢境已成事實  
——我們增設了珍寶 747。艙  
內具有最現代化裝置，寬敞豪  
華。暹航空姐的服務更見殷勤  
週到，無微不至。音樂設備，

由交響樂至流行曲，應有盡有。還有闊銀幕精選電影，隨意欣賞。加上我們特有的空中餐廚，由貴客沿途餡嚐更多珍貴酒餚，使旅程享受，盡善盡美。下次旅行，請親歷這個已成事實的夢境……

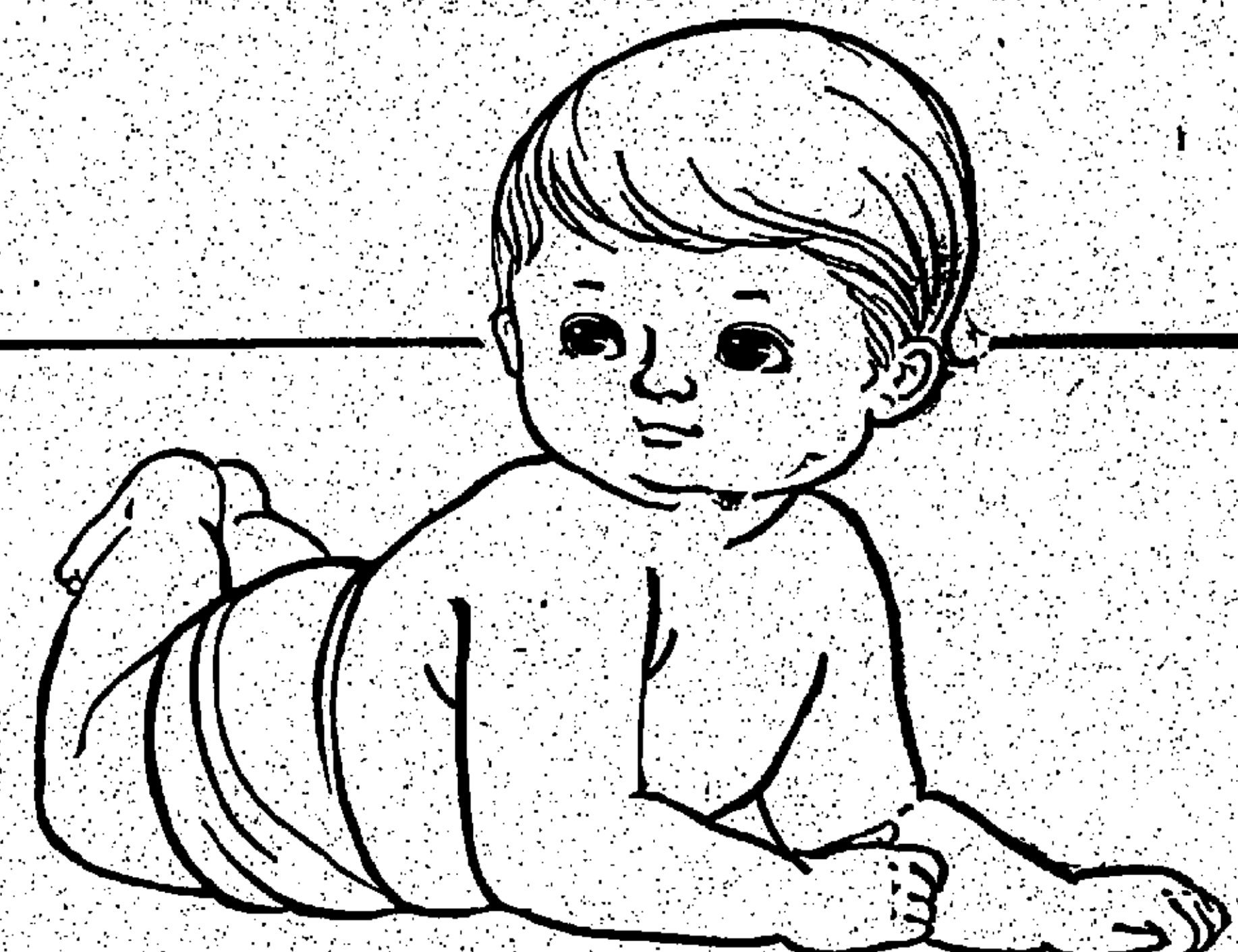
由暹羅的豪華 747 客機帶閣下往來香港，曼谷，東京，檀香山及洛杉磯。



中環德輔道中國際大廈2801至4室  
電話：5-446084/5或5-446088/9 定位部：5-446039/0或5-446081/2



**暹羅航空公司**  
**更慇勤更週到**  
**(非虛言, 乃事實)**



**美國得力素葡萄糖陳列月幸運抽獎**  
於1973年9月27日由影視紅星薛家燕小姐  
抽出幸運號碼如下：

頭獎一名：No. 7656 (可得將軍牌14吋彩色電視機一架)  
 二獎一名：No. 5795 (可得三美牌黑白電視機一架)  
 三獎一名：No. 10596 (可得東芝牌收音及錄音兩用機一架)  
 四獎一名：No. 2479 (可得精美照相機一架)  
 伍獎十六名：No. 2479 6901 6284 5973 3309  
 6936 4011 8319 4973 4318 6790 3751 6693  
 6909 4764 6902

**\* (中獎者請於10月8日之前辦公時間內持獎券及身份証前往美國粟米產品有限公司領獎,逾期作廢)**

美國 得力素葡萄糖  
立 增 體 力  
永 保 健 康

**美國粟米產品有限公司**  
聯邦大廈1908-9室 電話：5-230061-5





# 十月十一日

## 麗的呼聲 送舊迎新

### ✻ 這一天麗的呼聲終止目前的有線電視服務。

麗的呼聲自一九五七年開辦有線電視播送以來迄今已逾十六年現在我們已與本港工商界領袖合作成立麗的電視有限公司從事無線電視廣播業務繼續為本港電視觀眾服務。

目前之電視機如能收看無線電視節目者均可收看將來之麗的無線電視節目。

有關上述各點本公司經專函通知所有麗的用戶。

### ✻ 這一天麗的呼聲貢獻全新之電視租用及保養辦法。

麗的呼聲為本港唯一提供租用或購買電視機雙重便利的機構有線電視停播後麗的呼聲將可集中更多力量為閣下服務購買或租用電視機新辦法即將實行。

無論租用或購買麗的電視機均仍可享有最佳保養服務麗的服務港九第一特備流動車超過廿五部更有技術精湛的專家隨時出動修理服務快捷妥當。

### ✻ 這一天麗的呼聲將擴充特別工程部服務。

- 所有閉路電視系統包括錄影設備。
- 內線電話。
- 音響通訊系統。
- 電子感應及無線電通訊系統。
- 公用天線。
- 各種音響系統。
- 酒店與醫院之電視及播音系統。
- 麗的樂韻。

尚有種種專業設備可為閣下服務。

### ✻ 這一天麗的呼聲宣佈未來發展更先進的有線電視計劃。

本港需要更先進的有線電視服務俟政府公佈有關條例後麗的呼聲準備為本港觀眾提供更先進的有線播映系統可以接收本港所有電視節目對收看彩色電視尤為有利。

彩色電視機所需之電波較黑白電視機強兩倍麗的呼聲設計新的有線設備目的是令觀眾收看畫面最清晰鮮艷之彩色電視節目。

閣下在未看過新的麗的有線電視前對目前的彩色電視機也許會感到滿意然而這種新的有線電視彩色更加悅目將帶給閣下更佳之視覺享受本港觀眾對電視播送質量之要求日見提高麗的呼聲發展另一種有線電視計劃目的是進一步滿足電視觀眾之需求。

✻ 麗的呼聲



# 香港新聞

## 油蔴地西貢街賊劫餐廳

### 掠款一萬六

#### 四賊潛入縛看更毀夾萬得手遁

【特訊】昨(廿)日晚十一時，九龍油蔴地西貢街，發生一宗持械搶劫案。案發地點為一間名為「西貢街」的餐廳。當時該餐廳內有數名顧客及一名保安人員。四名歹徒潛入店內，其中一人持械威脅保安人員，其餘三人則開始搶劫顧客。歹徒們在店內搜括了約一萬六千元現金及珠寶首飾後，隨即逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃之夭夭。目前警方正全力追緝中。

## 撲滅罪行與清潔香港

### 治標治本雙管齊下

#### 須組織互助委員會

#### 可大力發揮守望相助之精神

#### 余祿祐對該問題作全盤分析

余祿祐對沙田區治安問題，對該區互助委員會之成立，以及該會之工作，作了全盤分析。余氏指出，沙田區近年來治安情況有所改善，但仍存在不少問題。他認為，要徹底解決這些問題，必須採取「治標治本」雙管齊下的策略。在治標方面，應加強巡邏及加強與居民的聯繫；在治本方面，則應加強對青少年的教育及輔導，以減少犯罪率。余氏強調，互助委員會的成立，將有助於發揮居民的守望相助精神，共同維護社區的安全。

【特訊】沙田區互助委員會，昨(廿)日舉行第一次會議。會議由區議員余祿祐主持，出席者包括區議員余祿祐、區議員余祿祐、區議員余祿祐等。會議討論了沙田區目前的治安情況，並通過了互助委員會的工作計劃。余祿祐在會上表示，互助委員會的成立，是沙田區居民的一件大事，希望居民能積極參與，共同為沙田區的安全貢獻力量。

## 專上學生聯會

### 舉辦中國週

#### 介紹中國文物藝術

【特訊】香港專上學生聯會，為配合中國文物藝術展覽，特舉辦「中國週」活動。該活動旨在向香港市民介紹中國悠久的歷史文化及藝術成就。活動內容包括：舉辦講座、展覽、演出等。聯會表示，希望透過這些活動，能增加市民對中國文化的了解及興趣。

## 辦合報日僑華

### 色山光湖覽飽遊暢島寶

#### 返忘而樂員團富豐目節

#### 譽盛得獲次一又團光觀灣台者讀報本

【特訊】本報日前報導，由台灣觀光局主辦的「寶島暢遊」活動，已圓滿結束。該活動吸引了眾多台灣觀光客來港旅遊，並獲得台灣觀光局的盛譽。活動內容包括：參觀名勝古蹟、購物、品嚐美食等。台灣觀光客對香港的旅遊資源表示讚賞，並表示將繼續來港旅遊。本報亦對該活動的成功表示祝賀。

### 請加入三洋大家庭

## 三洋M2460卡式錄音/收音機

### 獨配有〈淡出淡入〉混聲錄音系統



其他優點包括：

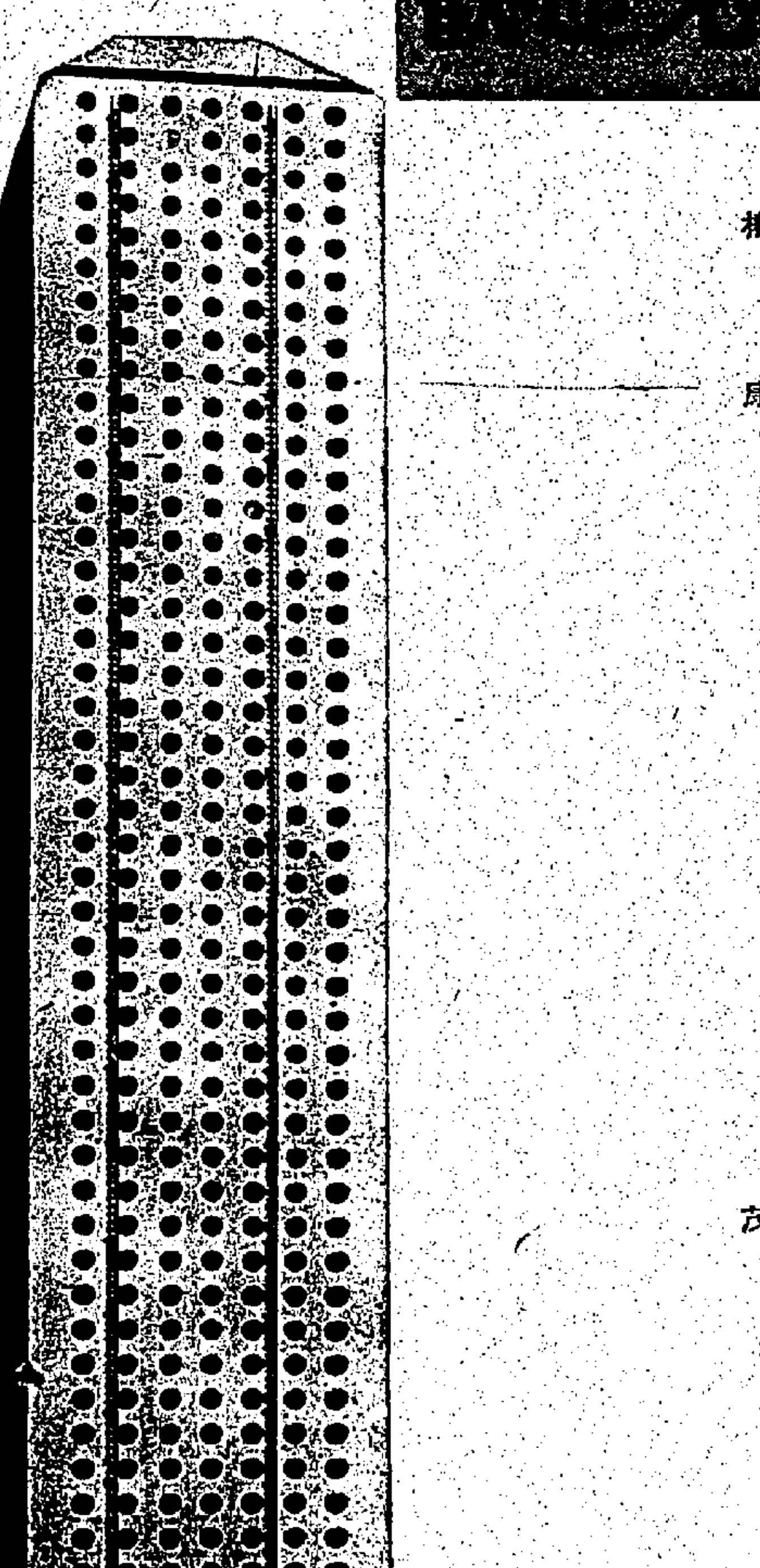
- \* 記憶轉數表，能轉回到剛才新錄音之部份。
- \* 全部按鈕操作，並有獨立高低音調控制。
- \* 內置式電容咪，拾音靈敏清晰。
- \* MW/SW/FM三波段收音調諧器。(可用三洋耳筒收聽FM立體聲廣播)
- \* 可選用交流電，電池，汽車電池或三洋可充電電池。
- \* 自動停止裝置，時間掣，擴音設備等。

**SANYO**

總代理：達誠三洋電器有限公司  
地址：宏記大廈五樓  
電話：5-245114 (7線)

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

### 歡迎光臨參觀選購



玩具：權記玩具有限公司 董偉權  
香水、禮品：康達香水禮品公司 黃世明  
相機、攝影器材：沙龍相機 李天祐  
新穎時裝：藝合 何利利  
餐廳、酒吧：美心餐廳 張長熾  
古玩、首飾：保華古玩行 楊毓淮  
眼鏡：茂昌眼鏡有限公司 胡廣佩  
唱片、卡式錄音帶：音樂中心 周淑賢

**康樂大廈 地庫商場 今天隆重開幕**



永遠懷念的東方

書話之一四七

外國的作家，尤其是美國作家，對遠東的懷念，往往比我們東方人更切實。...

寫信

何有

我的信，今年四月間，忽然停筆了。...

前途！前途！

清

我，一個在異國他鄉的人，在寫這封信的時候，...

朝露人生

芝

人生如朝露，倏忽即逝。...

長髮與我

靜思

長髮是我的一部分，它是我靈魂的延伸。...

九龍倉大力支持清潔

九龍倉地產有限公司

九龍倉地產有限公司，為配合政府推行清潔運動，...

袖領年青練訓

會社務服強加

石硤中心會社，為加強青年領袖訓練，...

怡和設宴新都

軒尼詩會館

怡和洋行，為慶祝週年紀念，特設宴於軒尼詩會館。...

滙業集團公司 經營各類金融及投資業務包括：外幣買賣 定期存款及放款 出入口押匯 投資諮詢服務 投資管理 聯合投資基金 股票上市包銷 人壽及其他各類保險

飛揚山童軍區會 十二屆委員就職 日本製 IYOSHI 彩色膠波繩 為閣下傢具裝上安全 美觀之 IYOSHI 彩色膠波繩，加添室內裝修之生氣及色彩

九龍倉地產有限公司 掃地機出動隨街吸塵 袖領年青練訓 會社務服強加 怡和設宴新都 軒尼詩會館

麗麗 最佳睡床 英國製造 玲美 西德老牌 最佳書寫工具



# 新界版

## 港督對沙螺灣備極關注

### 建碼頭上蓋

裝設街燈電話及行車路等問題  
函覆交民官研究辦理

（特訊）港督對沙螺灣碼頭工程，極為關注，並派員前往視察。該碼頭工程，係由沙螺灣居民發起，經港督核准，現正積極進行中。港督對該項工程，極為重視，並派員前往視察，以資鼓勵。該碼頭工程，除興建碼頭上蓋外，並計劃裝設街燈、電話及行車路等，以利交通。港督已函覆交民官研究辦理，以期早日完成。

## 新界民政署對鄉村屋宇 擬訂法律管制

### 各區將加研究

（特訊）新界民政署，為整頓鄉村屋宇，擬訂法律管制，各區將加研究。該署認為，鄉村屋宇之興建，應符合一定之標準，以利衛生及交通。現正擬訂法律管制，並在各區進行研究，以期早日實施。

## 沙田赤坭坪村 短期可獲供電

（特訊）沙田赤坭坪村，因電力供應不足，居民生活極為不便。現經電力局派員前往調查，並計劃在短期內興建發電廠，以資解決。該村居民對此表示歡迎，並希望早日完成。

## 沙頭角填海建橋 改善鹿頸路交通

（特訊）沙頭角填海建橋工程，旨在改善鹿頸路交通，並發展當地經濟。該工程已獲得批准，並計劃在近期內動工興建。屆時將可縮短行車時間，並增加當地就業機會。

## 西貢區同鄉會善舉 捐款資助水浸鄉民

（特訊）西貢區同鄉會，為資助水浸鄉民，特發起捐款活動。該會認為，水浸鄉民生活極為困苦，急需資助。現已收到不少捐款，並計劃將款項撥發給受災鄉民，以資救濟。



新界僑胞組團返國參加慶典

## 新界僑胞組團 返國參加慶典

（特訊）新界僑胞組團返國參加慶典，旨在加強與祖國的聯繫，並慶祝重要節日。該團成員包括各界知名人士，並計劃在返國期間，參觀名勝古蹟，並與當地僑胞交流。

## 隱廬佛社大埔堂 二十三週年紀念

（特訊）隱廬佛社大埔堂，為慶祝二十三週年紀念，特舉辦大型活動。該堂認為，佛社之成立，旨在弘揚佛法，並服務社會。現已收到不少捐款，並計劃將款項用於佛社之發展。

## 榮馬灣林慶祥 宴獲女皇獎章

（特訊）榮馬灣林慶祥，因在社會公益事業上有卓越貢獻，特獲頒發女皇獎章。林慶祥對此表示榮幸，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

## 當局應平抑物價廣開來源以解民困

（特訊）當局應平抑物價，廣開來源，以解民困。目前物價飛漲，民困日甚，當局應採取有效措施，以平抑物價，並廣開來源，以保障民生。

## 讀者論壇 無真姓名住址者不登

（特訊）讀者論壇，旨在為讀者提供一個交流意見的平台。凡投稿者，請註明真實姓名及住址，以便我們與您聯繫。無真姓名住址者，恕不刊登。

### 宏光廣告有限公司

十月二日開始營業

本廣告公司，為協助各商號推廣業務，特於十月二日正式開始營業。本公司擁有先進設備及專業人才，能為各商號提供全方位之廣告服務，包括報紙廣告、戶外廣告及電視廣告等。歡迎各界垂詢。

### 香港醫學常識解答信箱

醫學常識，解答民困。本信箱旨在為市民提供有關醫學常識之解答，包括常見疾病之預防及治療方法。歡迎市民隨時來信諮詢。

### 新界讀者投訴泊車購物不幸的遭遇

無真姓名住址者不登。一紙兩面寫字者不登。本論壇歡迎讀者投訴泊車購物之不幸遭遇，我們將竭誠為您解決問題。但請註明真實姓名及住址，以便我們與您聯繫。

### 星馬蜜月旅行團

一百對今日抵港。本旅行團，為慶祝星馬蜜月，特於今日抵達香港。該團成員包括各界知名人士，並計劃在港期間，參觀名勝古蹟，並與當地僑胞交流。

### 美國華達學院

訪問中國醫學會。美國華達學院，為促進中美醫學交流，特訪問中國醫學會。該學院將與中國醫學會共同舉辦醫學研討會，並邀請雙方專家學者參加。

### 寶雲晨運行友

秋季聯歡宴會。寶雲晨運行友，為增進友誼，特舉辦秋季聯歡宴會。屆時將有精彩表演及豐富晚餐，歡迎會員及家屬參加。

### 回省當年

（一九五八年十月一日）本報為紀念回省當年，特舉辦大型展覽。展覽內容豐富，包括歷史文物、名畫及攝影作品等。歡迎市民前往參觀。

### 醫學常識解答信箱

醫學常識，解答民困。本信箱旨在為市民提供有關醫學常識之解答，包括常見疾病之預防及治療方法。歡迎市民隨時來信諮詢。



# 馬航週年歲 金玉滿堂



今天是馬航  
成立一週年誌慶。  
回顧一年以來，馬航多蒙  
各界人士愛戴，成績  
創下輝煌的一頁：  
乘客數字直線攀升，航綫及  
班次亦陸續增長，現在  
馬航之航綫已包括  
更多國際大都市，展望  
明年，更會大展鴻圖。  
馬航成功要訣，在於  
金玉滿堂的航空服務，乘客  
無不口碑載道。

金玉滿堂的航空服務，  
乃於誠親切的馬來西亞款客  
之道；美不勝收的佳餚美  
酒；還有美麗靚麗的  
馬航空姐。航機全由亞洲  
最富經驗的機師駕駛，  
絕對安穩可靠。  
閣下出門，務請指明  
乘搭馬航，一試  
金玉滿堂的航空服務。



## 亞洲金玉滿堂的航空系統









# 昨市政球場甲組足球聯賽 光華迫和鐵行

## 戰績一比一鐵行顯黑馬本色

【本報訊】昨日下午三時，在市政球場舉行的甲組足球聯賽，由光華隊對鐵行隊。光華隊在比賽中表現出色，一度領先，但最終在鐵行隊的頑強防守下，以一比一戰平。鐵行隊在比賽中展現了強大的防守能力，多次化解光華隊的進攻，並在比賽末段發動反攻，最終扳平比分。

（鐵行）  
（光華）



# 港會場甲組足球聯賽 精工輕取港會

## 成績三比一精工首傳捷報

【本報訊】昨日下午三時，在港會場舉行的甲組足球聯賽，由精工隊對港會隊。精工隊在比賽中表現出色，以三比一輕取港會隊。精工隊在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻破港會隊的球門，最終以三比一獲勝。

（精工）  
（港會）

# 苦行僧場德福製華傑 場罕兼逢密集防禦

## 光華昨險遭滑鐵盧

【本報訊】昨日下午三時，在苦行僧場舉行的足球比賽，由德福隊對華傑隊。德福隊在比賽中表現出色，以三比一輕取華傑隊。德福隊在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻破華傑隊的球門，最終以三比一獲勝。

# 公開籃球聯賽 昨日各場戰果

【本報訊】昨日公開籃球聯賽各場戰果如下：

男子組：德福對華傑，三比一獲勝。
女子組：德福對華傑，二比一獲勝。

# 莫義健身學院 首屆職員就職典禮

【本報訊】莫義健身學院首屆職員就職典禮，昨日下午在該院舉行。典禮由莫院長主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，莫院長對新職員表示祝賀，並勉勵他們在未來的工作中，為學院的發展貢獻力量。

# 陳正體育會會長 昨飛歐美考察

【本報訊】陳正體育會會長，昨日下午飛往歐美考察。會長此行旨在考察歐美體育發展情況，並與當地體育組織建立聯繫。會長在考察期間，將與當地體育組織負責人進行會談，並參觀當地的體育設施。

# 一百路軍脫穎而出 華聯聯錦標

【本報訊】一百路軍在華聯聯錦標賽中脫穎而出，獲得冠軍。一百路軍在比賽中展現了強大的實力，多次擊敗強敵，最終以總成績第一名的身份獲勝。

# 中港硬地網球 今混合雙打賽

【本報訊】中港硬地網球混合雙打賽，將於今日舉行。比賽將由中港兩地選手參加，競爭激烈。比賽結果將決定兩地選手的排名，並作為未來比賽的參考。

# 第一屆世界游泳錦標賽 游泳是人類進步神速運動無止境

【本報訊】第一屆世界游泳錦標賽，將於近日在倫敦舉行。游泳被譽為人類進步神速運動，無止境。比賽將吸引來自世界各地的優秀選手參加，競爭激烈。

# 明晚市政球場表演賽 港澳小球隊陣容產生

【本報訊】明晚在市政球場舉行的表演賽，港澳小球隊陣容已產生。比賽將由港澳兩地小球隊參加，旨在促進兩地青少年足球交流。比賽結果將作為未來比賽的參考。

# 活動教學新制 亟需擴大推行

【本報訊】活動教學新制，亟需擴大推行。活動教學是一種以學生為主體的教學方式，旨在提高學生的學習興趣和主動性。新制的推行將有助於提高教學質量，促進學生全面發展。

# 個性、孤立與選科 林潔儀

在人類社會中，個性、孤立與選科是三個相互關聯的概念。個性是指一個人的獨特性格和特點，孤立是指一個人與社會脫離的狀態，選科是指一個人在學習或工作中選擇的專業或方向。這三個概念之間存在着密切的聯繫，它們共同影響着一個人的發展和成長。



# 昨市政球場甲組足球聯賽 光華迫和鐵行

## 戰績一比一鐵行顯黑馬本色

【本報訊】昨日下午三時，在市政球場舉行的甲組足球聯賽，由光華隊對鐵行隊。光華隊在比賽中表現出色，一度領先，但最終在鐵行隊的頑強防守下，以一比一戰平。鐵行隊在比賽中展現了強大的防守能力，多次化解光華隊的進攻，並在比賽末段發動反攻，最終扳平比分。

（鐵行）  
（光華）



# 港會場甲組足球聯賽 精工輕取港會

## 成績三比一精工首傳捷報

【本報訊】昨日下午三時，在港會場舉行的甲組足球聯賽，由精工隊對港會隊。精工隊在比賽中表現出色，以三比一輕取港會隊。精工隊在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻破港會隊的球門，最終以三比一獲勝。

（精工）  
（港會）

# 苦行僧場德福製華傑 場罕兼逢密集防禦

## 光華昨險遭滑鐵盧

【本報訊】昨日下午三時，在苦行僧場舉行的足球比賽，由德福隊對華傑隊。德福隊在比賽中表現出色，以三比一輕取華傑隊。德福隊在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻破華傑隊的球門，最終以三比一獲勝。







對證券交易所易法案的某些初步意見

# 內容詳盡和保障投資者利益

此從，易交市股港香待期地切深們我，整調理合作可仍顯兼能未份部，護擁迎歡的者資投大廣受將。史歷的返不去一為成徑行把倒機投，軌正步入

。史歷的返不去一爲成徑行把倒機投，軌正入步

[illegible][illegible][illegible]

證券法案已於總統簽發，案分要點提出三部份：法委擬定關於證券交易所條例，而該部、會由「儲蓄辦事處」監察委員會所督制。所有證券公司，證券商代客及投資顧問代表均須註冊，此外，證券交易稅要嚴立基金，賠償因經紀疏忽而致受損失人士之費用。並規定凡申請註冊者，須向政府，除繳納費外，另交與庫務司等一萬元。

△由於本港棉紗價跌

除歐戰、巴黎和會西結，紐約到港後，北棉紗亦開始沽銷，料三個月內海外棉紗將漸剩餘，市面脫銷漸趨劇烈。

△塞面向港轉辦原棉，吸存欸。

息之漲，已便般民放熱購棉，且比外國貨更爲廉宜。外商及中小銀行，在存戶權勢力道上，仍用各種手段門利潤源，部份低成產率，反降級數。

呈明財政廳

△港電

手袋出口日增  
去今四月，共計一千四百

是金風緯有一百二十六個會員國，參加會議的，代表多達六百名。如果像開羅會議是無成敗見解的協議，還是不可相爭的事，也許亦會有此及此。因而在索比大會議舉行前夕，二十國委員會的家已先在巴黎舉行會議，討論這些基本問題，故正式會議召開後，這二十國財長委員會就宣佈打出一個新的最後期限，規定在明年一月二十四年七月卅一日以前，完成貨幣改革的工作。

過去幾年來，世界各國均受金融動盪與貨幣危機之厄，從而也導致了希臘、美元、西德馬克、法郎、日元等主權貨幣幣值的上升兌現而發動，適於將一個國家本國的經濟以及與國際之間的貿易活動，都遭受了極其嚴重之影響和打擊，所以對於如何穩定匯率，自然異常迫切，而經過時日來的不斷堅持和努力，終於得到了若干可資的途徑。尤其是美國的影響獲得支持。

當前世界一個巨大潮流

富國援助窮國·富人

現在的世界有一個極廣泛的潮流，這就是富國援助窮國，富人援助窮國，富人援助窮國的第一步。援助的觀念變了，實踐援助的方法也變了。據着而來之可能石油的方式進行援助，但目前只有一些呼聲而已。

現在最具有實力與經驗的國際援助機構是世界銀行和附屬團體，世界銀行有二十餘年的歷史的國外機關，聯絡範圍不參加，不但不能參加，實業和世界銀行對抗一般說，現時援助窮國早著效的團體只有二個：世界銀行和它的附屬機關，除了直接貸款之外，還協助私人貸款或投資，但私人的投資，最近兩年，發展迅速，每年有數億美元貸出，貸款範圍遍及亞洲、非洲和南美洲，真正做到集中國力的力量援助窮國。貸款和不貸款的範圍範圍包括農業、礦業、交通水利和運輸等，並且與各合作者無關，他們是工作條件和待遇，援款增加很多，因為合作時間已久，各國互相信任，算是援助窮國的模範。今年會中，該行特別強調加強援助窮國的意義，如某沒有區隔，非洲各國的建設期望全面發展。過去多年很低成本，今後可能更顯顯著。

世界銀行之外，尚有亞洲開發銀行，可檢查計劃對東南亞地區，東歐的協以友無數的國家。除了一國發生區域援助窮國之外尚有一國援助另一國及外部民族援助一國發展。共濟黨內部及外部的幫助，民主國家的直接與間接的援助。援助，除了貿易與資金交流之外，尚有無數的技術、醫藥、衛生和宗教性的援助。地域性、民族性、主義性和宗教性的援助等，真可謂現在援助各國間歧見雖未消除，但彼此在美元強化，法郎再遭投機教訓的速建立。

是訂定新國際貨幣體制最後的最上期限。他說：我們尚未達成共同接受的方式，但是已經有了很多進展。

舒爾茲文說，在解決其他事情前，應當把它暫留一邊。他說，然後談判者才能以清晰的頭腦來處理它。

從整個形勢看來，相信這次國際貨幣基金年會仍然是會存着一些歧見，可是因爲若干基本問題大體獲得解決，因此亦可在明七月底完成貨幣政策原則上的道路，例如：與會者至少同意，成立一個穩定的新國際貨幣制度是當務之急。會上一致的意見爲，目前世界各國進行的沒有規則的貨幣操縱安排如果久久不改，對世界貿易和經濟增長甚可能有危險的影響。

這期五天的國際貨幣基金年會九月廿八日已告閉幕。雖然尚未取得甚麼協議，但是，由於各國代表在會議中交換了意見，所以，我們可預見下屆年會無甚一定成功的希望。不過，在目前的短期內，深信過去幾年來，以迄目前為止所發動過不穩固的國際貨幣制度情形終可成為過去，曙光已漸顯露。

如前所料，早在一年前這個世界金融機構的負責人已把本年九月九日的國際貨幣基金組織和國際復興的年會合辦，聰明人一次可能對付兩個問題的和更穩定的貨幣幣制作出重大的貢獻。在這一年當中，各國代表雖然對於新制度的設計點上其幾項，有了一致的意見，不過，決不可否認有許多基本問題，雖然仍然是未能獲得解決以致距離一項明確協議還遠，尚有一致協議達成，尚有一致

更是一项可喜的成就。最近美國財政部官員曾發表表示：儘管世界經濟和國際貨幣基金會議無關，但是美國對貨幣改革的基本立場是毫無改變的。舒爾茲在「訪問中說，我個人覺得很多支持。舒爾茲在「訪問中說，我認為我們很孤立，所有基本原則已被接受，每個人都同意維持中必須有利於中福。

據估計，大多數國家現在支持美國的這項主要建議。美國建國以來有最大支付設備的國家，美國建國以來有最大支付設備的國家，關於受國際壓力程度或行動，巨大的爭論是關於美國貨幣的升值——在變動必須是如何行動。美國願意發給到美元定期定時必須如何分值的合約而與歐洲日本說，該決定仍應由開明中的國家自己決定。

舒爾茲說，那不是巨大坦坦坦，他舉之最後情節問題，能够在於一九七四年二月一日前解決，這

當前世界一個巨大潮流  
**富國援助窮國・富人援助窮人**

初週一段時間內，棉紗價格上揚甚高，迅速，因一月初至四月，港區十支A級棉紗每包漲了三百四十元，二十支A級棉紗每包漲了五百五十元，三十支A級棉紗，廿二支及四十支半磅棉紗每包漲了四百五十元。四月棉紗至五月初，十支A級棉紗每包漲了九百元，二十支A級棉紗每包亦漲了九百元，廿二支及四十支半磅棉紗每包漲了二千六百元。九支中甸至十支棉紗價格中甸而作小同，可是每包只回漲十元左右，至今年一月初至五月底比較，十支及二十支棉紗每包漲了一千二百元，十支及四十支棉紗每包漲了二千及一千〇五十元，漲幅爲百分之百強。

香港棉紗價格上漲，已經延續一年以上，最久的時間無疑，實在是常自月有棉紗比較，漲幅僅見。以現期棉紗價格與去年比較，漲幅僅爲百分之十一至十六至百分之百五十一。去年九月

蘇聯波蘭棉

東南亞棉紡業發展極速，尤其長一九七五年時，印尼可能有棉紗運銷

棉紗價格上漲，由於東南亞國際棉花價格上漲的影響，表面看來，當從今年九月至今，棉花價格上揚，漲幅已達百分之四十多，去年九月，東南亞A級棉花每磅每打三角二分美分，美國十支半磅特林棉花每磅每打四角二分美分。今年九月，東南亞A級棉花每磅每打四角八分，美國十支半磅特林棉花每磅每打四角七分，去年九月，東南亞A級棉花每磅每打二角二分美分，去年九月，東南亞A級棉花每磅每打二角二分美分，去年九月，東南亞A級棉花每磅每打二角二分美分。

是，是一個以往未見的世界。

助時，當國援助窮國，愈來愈發達，最值得注意的是，當國援助與非援助，也無端大加割或小國，使的國際共產主義與帝國主義，在援助和反援助的衝突中，愈來愈有結果。而這種的範圍和援助力，與九世紀資本主義時代，也有很大不同。十二世紀初期資本主義興起的形不成一個。很多事實指出人的困苦實已因難了。第二次世界大戰後，美國等援助共同作團體，真是空前且巨大規模，但和現在比較，幾乎太小。希望從中指出出一條道路，讓人類朝光明方向走的大道。

富國援助窮國，當國援助窮人，只有理想，經濟和社會各方面都有種種活動，並且增進。

九月十日筆者在本報發表的一篇文章中指出，香港棉紗價格，幾是世界最高。但不高過東運來日本，也是滿洲國。這一種作稅表後來未刊日，有關關內已傳出蘇聯棉紗、巴西棉紗及墨西哥棉紗開始低價出售，賤售者有北歐棉紗及西德棉紗治售了。因為香港是自由港，世界各地都是自由市場，雖然數量不大，墨西哥棉紗是由日本運來，數量尚非太多，可是面議價格有所謂「慣例」折扣，歐戰前，無直接或間接運來港，其售價也是相同的。

金四月份中，筆者也曾提出一月以來棉紗價格通漲一級半，也是二十年來棉紗價

救貧的一種想：是援助並非要設個人，富人援助窮人，並非一種施和，而是與人之間的同情和同愛。但是當國中仍有人有窮病，窮人仍然有窮人，但窮國窮人無於救助的前途。儘管國家與之間，人與人間有私念的存在，但私念正逐漸被修改，被削弱，達到了人類止的，但私念正逐漸被修改，被削弱，達到了人類止的自由和平。

總之，現在的世界上有一個極大的潮流，這就是當國援助窮國，富人援助窮人，這種幫助，是改造人類生活的第一步，即是新會與新世界出的第一步援助的觀念，即是援助的實踐方法也提出了，隨將來可能是一個以往未有的世界了。林義順一九七三年九月廿九日。

底，十支A級精紡每包一千〇二十元至一千〇四十元，廿支A級精紡每包一千一百元至一千二百五十元，卅支A級精紡每包一千四百元至一千五百元，卅二支精梳棉每包一千五百元至一千六百六十元，卅四支A級精紡每包一千五百五十五元至一千六百元，四十支平梳棉每包一千五百八十元至一千七百元。今年九月底，十支A級精紡每包二千一百元至二千三百五十元，廿支A級精紡每包二千五百元至二千五百五十元，卅支A級精紡每包三千五百元至三千七百五十元，卅二支平梳棉每包三千八百元至四千零五十元。

錦少市兒的買賣招還客

[illegible]

# 表

## 意定曙光初露

大風雲的巨變，是人類目前以何種壓力決定主要貨幣的交換，恢復穩定的匯率制度？不過，新的制度將比從前的固定匯率制度彈性大。一九七二年，尼克遜宣佈停止兌換黃金，舊的制度正式崩潰，新制度將有條不紊地，倘若經濟情況上有所需要，各國可調整貨幣的價值，或達到國際的匯率，以作國際貨幣浮動。

這與各國同意的基本原則，包括各國要採用它們所願意承擔還債的債務，今後，各國黃金與美元份不再是以黃金或美元。新制度中的中樞機構，是特別財政（紙黃金）。

這個新的貨幣制度，可以作出國家準備的基本價值保證和量，其他形式貨幣浮動。新制度並包括一項原則，就是：收受到過多的國家對家，便不斷的義務，下於那些收到赤字龐大的國家。

前完成貨幣改革的任務，但並不一定要到這個日子才完成，廿國委員會已決定加速進行各項工作。我們比較謹慎的看法是認為到明年三、四月左右便可達成最後的協議。到明年九月年會中，就能由各國正式實施。

第三，因為法國總統最近曾宣揚三點，令到法國明白目前黃金國際在同時期的新情況是改善，美元正被拋棄，這些新發展有利於今後，此般的消除，而令到主要的立態度可以相抵，使新的國際貨幣制度迅速。

第四，在從現時開始的過渡期間中，美元的強化異常重要，預料此後會需要更多美金來調劑匯流，而英國貿易的收支由平衡而轉於盈餘，亦將有助於改變英國的任務，特別是助發歐洲國家的做法。

而對於中歐國家的做法，是稍有拘束力的。最近，西德財政部長施密德說，這樣說過，國際貨幣改革，決於美元的國際化，也須到，則明年

[illegible][illegible][illegible]

# 國際利息與香港投機

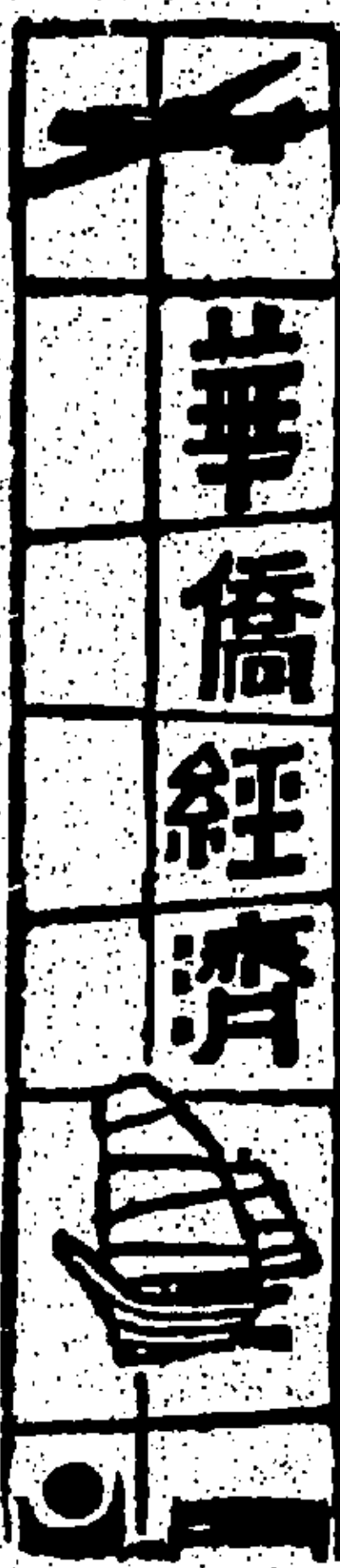
利用歐美匯率來做價，已不再是時興演技，即使港資不再外流，也不等於股市立時可以興旺，重要的還在於香港經濟的基本好轉，放棄投機與導股市納入正途。

幾乎有十天八天，每當下午臨收市，炒白不撤出匯票消息的空氣，六七點鐘實手正按牌，股價也就在最後的五分十分鐘上四下五個價位，這已經是不再停頓的價位了。其實這還很穩，也正要發出炒友的可憐相。第一，是些出市的「小卒」，是些出一老一已，已經盡得良機，以致缺乏資金來托市，可掌握得不出，大家對港幣的信心，大都有點搖動了。

但是，我們必須明瞭，目前香港的利息仍低，歐美匯票的水平正比歐美匯票外洋匯金，但是，即使歐美利息高，港幣在港，自然也不表示港幣在港，利息也可下降，也不表示港幣外流，銀根相。但只是，整個上港匯票的大量外流，只是原因之一，因為這是港幣缺乏，所以港幣在港，港幣便足如此的出售，每天港幣收回的出售，炒到足以引起銀根的趨上策，果實已在，在匯地，供脫與外各批，在匯地，股市的銀根，因此，在那裏的吃緊，而不會低限度地比次歐元價值的發行，亦不因此港幣資金緊縮，不是本港，反而是一個新的抽緊銀元。又以前新港的怡和國際保險公司瑞士約八千八百萬英鎊，大約八千八百萬英鎊，雖然大萬港幣來收，雖然大部分港幣收回，上港幣，去過在會計師公會也說了真話，他的話顯明了他的許，同業以類似他的教訓，便一般市民的教訓，便一般市民的

來亞洲的語言，那是不得一風的。那只是難得加放，那只是難得亞洲匯市市場的銀根，折股時的換與有作用，折股的擴大而已。亞洲的匯市，現在變到了一百億銀元的規模（約合美金四十億元），但是，這並不是說，歐洲美元有一百億美元或更多的量，事實上，歐洲的匯市，港幣便是如此的出售，每天港幣收回的出售，炒到足以引起銀根的趨上策，果實已在，在匯地，供脫與外各批，在匯地，股市的銀根，因此，在那裏的吃緊，而不會低限度地比次歐元價值的發行，亦不因此港幣資金緊縮，不是本港，反而是一個新的抽緊銀元。又以前新港的怡和國際保險公司瑞士約八千八百萬英鎊，大約八千八百萬英鎊，雖然大萬港幣來收，雖然大部分港幣收回，上港幣，去過在會計師公會也說了真話，他的話顯明了他的許，同業以類似他的教訓，便一般市民的教訓，便一般市民的





# 副食品價格連番上揚

## 平抑物價屬當前急務

雖然困難重重，當局不應坐視，採取適當步驟，緩和物價飛漲之勢，以安定民生，否則本港工業難以繼續擴張，治安前途亦堪憂慮。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

本港的副食品價格，在過去幾個月內，已連番上揚，且升幅頗大。據統計，去年十一月至今年一月，副食品價格平均上升了百分之三點二。其中，肉類、油類、蔬菜、水果等，升幅尤為顯著。例如，豬肉在去年十一月平均為每斤一元二角，到今年一月則升至一元四角；食油則由每斤一元一角升至一元二角。蔬菜方面，去年十一月平均為每斤五角，到今年一月則升至六角。水果方面，去年十一月平均為每斤四角，到今年一月則升至五角。這些價格的上升，對市民的生活造成了很大的影響，特別是對低收入家庭。當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。

當局應採取適當步驟，以平抑物價，保障民生。例如，可以加強對市場的監管，打擊囤積居奇行為；可以增加副食品的供應，特別是對肉類和食油；可以對部分副食品實行價格管制。此外，當局還可以考慮對低收入家庭提供補貼，以減輕他們的負擔。只有採取這些措施，才能有效平抑物價，保障民生。

### 大和證券 國際(香港)有限公司

香港德輔道中26-28號日昌大廈六樓  
電話：5-250121-9 專用電報：HX3325  
電報掛號：DAIWASEC

- 買賣日本股票
- 包銷各種債券
- 發行美金債券
- 股票按揭貸款

大和證券，為日本四大證券公司之一，亦是日本股票權威，擁有金融顧問及投資專家，對日本股票市場，有豐富的經驗及知識。此外本公司有專用電報機，直通東京，能迅速獲悉近至一分鐘前的股票價格和股市動態。所以大和能供給日本股市的一切資料大和能協助作最聰明的股票投資。如有任何有關國際金融投資問題，請向大和證券國際(香港)有限公司洽商歡迎詢問。

### 十二位大和專家 指導日本股票投資

董事長 夏目明弘 董事 九太隆 實理 小久江文夫 營業代表 何國政 營業代表 楊鑑明 營業代表 陳小虎 營業代表 吳克材 營業代表 張思都 營業代表 許世豐 營業代表 邵福榮 實理 劉修俊

### 飛虎女郎

一切航空貨運的問題她都可以為閣下解答

這位飛虎女郎是飛虎航空公司的專門人之一。有關閣下貨運上的一切問題，她都可以馬上給閣下解答。因為我們除了具有精確的國際運輸網絡之外，更豐富的，飛虎是全世界最大規模的貨運航空公司，經驗之豐富，無與倫比。飛虎在美國及亞洲各大城市均設有分公司，而每一分公司之職員都是精明幹練的航空貨運專家，他們的工作就是確保閣下的貨物能快捷地運抵目的地。就以這位飛虎女郎而言，她可以為閣下提供有關飛虎航空公司的詳細資料，處理得井井有條，絲毫不紊。其能幹如此，整個飛虎航空公司的效率更可想而知。下次閣下要運貨物，請打電話給飛虎，交由專家處理。

飛虎航空公司在香港設有分公司，地址：香港德輔道中161-163號。電話：5-256286 (五線) 一日從廿四小時服務。



本港經濟分析

貨息 部 份 高 及 整 續 調 其 他

【本報訊】本港經濟在過去三個月內，由於貨息、部、份、高、及、整、續、調、其、他、等項因素，使得本港經濟呈現出一種調整與高漲並存的狀態。據分析，本港經濟在未來三個月內，仍將維持這種狀態，並會進一步調整與高漲。

金鈔市道一週間

【本報訊】金鈔市道在過去一週間，呈現出一種波動上升的趨勢。據分析，金鈔市道在未來一週內，仍將維持這種趨勢，並會進一步波動上升。

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

【本報訊】本港經濟在過去三個月內，由於貨息、部、份、高、及、整、續、調、其、他、等項因素，使得本港經濟呈現出一種調整與高漲並存的狀態。據分析，本港經濟在未來三個月內，仍將維持這種狀態，並會進一步調整與高漲。

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

【本報訊】本港經濟在過去三個月內，由於貨息、部、份、高、及、整、續、調、其、他、等項因素，使得本港經濟呈現出一種調整與高漲並存的狀態。據分析，本港經濟在未來三個月內，仍將維持這種狀態，並會進一步調整與高漲。

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

【本報訊】本港經濟在過去三個月內，由於貨息、部、份、高、及、整、續、調、其、他、等項因素，使得本港經濟呈現出一種調整與高漲並存的狀態。據分析，本港經濟在未來三個月內，仍將維持這種狀態，並會進一步調整與高漲。

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09

項目	單位	價格
金鈔	每兩	1,200.00
銀鈔	每兩	800.00
銅鈔	每兩	400.00
鐵鈔	每兩	200.00
鉛鈔	每兩	100.00
錫鈔	每兩	50.00
鋅鈔	每兩	25.00
鎳鈔	每兩	12.50
鈷鈔	每兩	6.25
鎘鈔	每兩	3.12
鉍鈔	每兩	1.56
鎘鈔	每兩	0.78
鉍鈔	每兩	0.39
鎘鈔	每兩	0.19
鉍鈔	每兩	0.09





# 日本將放工業之原動力

## 嗎？工業之原動力

日本工業之原動力，在於其豐富之煤鐵資源。日本工業之發展，全賴其煤鐵之輸出。日本工業之原動力，在於其豐富之煤鐵資源。日本工業之發展，全賴其煤鐵之輸出。日本工業之原動力，在於其豐富之煤鐵資源。日本工業之發展，全賴其煤鐵之輸出。

# 美國貿易收支全面改進

## 出口增三成半進口減六分一

美國貿易收支全面改進，出口增三成半進口減六分一。美國貿易收支全面改進，出口增三成半進口減六分一。美國貿易收支全面改進，出口增三成半進口減六分一。美國貿易收支全面改進，出口增三成半進口減六分一。

# 亞細亞產油會決定

## 助各國增產糧食

亞細亞產油會決定，助各國增產糧食。亞細亞產油會決定，助各國增產糧食。亞細亞產油會決定，助各國增產糧食。亞細亞產油會決定，助各國增產糧食。

# 港紡織品輸東德

## 質量保證獲協議

港紡織品輸東德，質量保證獲協議。港紡織品輸東德，質量保證獲協議。港紡織品輸東德，質量保證獲協議。港紡織品輸東德，質量保證獲協議。



# 工人世界

## 工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售

工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售。工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售。工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售。工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售。

# 青年協會推行

## 青年工友活動

青年協會推行，青年工友活動。青年協會推行，青年工友活動。青年協會推行，青年工友活動。青年協會推行，青年工友活動。

# 合金鑄造人手缺乏

## 若干工廠提高工資

合金鑄造人手缺乏，若干工廠提高工資。合金鑄造人手缺乏，若干工廠提高工資。合金鑄造人手缺乏，若干工廠提高工資。合金鑄造人手缺乏，若干工廠提高工資。

# 港工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售

## 消除中間剝削減輕工友生活負擔

港工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售，消除中間剝削減輕工友生活負擔。港工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售，消除中間剝削減輕工友生活負擔。港工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售，消除中間剝削減輕工友生活負擔。港工友希望各工會及各工廠舉辦廉價日用品配售，消除中間剝削減輕工友生活負擔。



# 今樂府

## 香港電台

香港電台，今樂府。香港電台，今樂府。香港電台，今樂府。香港電台，今樂府。

# 商業二台

## 麗的銀台

商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。

# 商業二台

## 麗的銀台

商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。

# 商業二台

## 麗的銀台

商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。商業二台，麗的銀台。



汽車

第十六期

逢星期一出版

梅亨利 主編 唐瑞平

日本豐田車廠新產品

嘉蓮娜一六零零型 豪華舒適設備齊全

日本豐田車廠在過去數年來，不斷推出新產品，目前在日本已佔有全日本汽車產量百分之二十之地位。其新產品之推出，不僅在國內市場，且已擴展至海外市場。其新產品之推出，不僅在國內市場，且已擴展至海外市場。其新產品之推出，不僅在國內市場，且已擴展至海外市場。



豐田嘉蓮娜一六〇〇型資料

豐田嘉蓮娜一六〇〇型資料。此車為豐田車廠之新產品，具有豪華舒適之特點。其外觀設計流線型，符合空氣動力學原理。引擎部分採用V型引擎，動力強勁。變速箱則提供多種選擇，以適應不同駕駛需求。

各款規格：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



鋼鐵原料來源短缺 日產計劃削減產量。由於鋼鐵原料來源短缺，日本汽車生產計劃將受到影響。日產汽車公司表示，為了確保生產質量，將不得不削減產量。這將導致市場上的汽車供應量減少，價格也可能會有所波動。

豐田積極研究推廣 電子制噴射裝置。豐田汽車公司正在積極研究推廣電子制噴射裝置。該裝置具有節油、環保、動力強勁等優點。豐田表示，將致力於將該技術應用到更多型號的汽車上，以滿足市場需求。



原料工人貨幣燃料等問題 全世界汽車製造商 已面臨最嚴重考驗。由於原料、工人、貨幣、燃料等問題，全世界汽車製造商已面臨最嚴重考驗。這將對汽車行業產生重大影響，生產成本將大幅上升，產品價格也將隨之增加。

八月月份日本汽車銷量。根據最新數據，八月份日本汽車銷量如下：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

得勝 DATSUN 160B/180B 豪華中型四門房車及 180 SSS 轎跑車 集溫文雄勁於一身 乃車壇中之 交武狀元

得勝 160B/180B 四門豪華房車及 180 SSS 兩門硬頂轎跑車為「日產」汽車廠近年最得意之精心傑作，經得起任何考驗，在本屆東京非長途越野大賽中即勇奪全場第二名，第四名及20級冠軍（全場冠軍為同廠之得勝240Z）事實勝於雄辯，得勝 160B/180B 在全世界公認最艱險及路程最長之「東非越野賽」中獲得以上輝煌成績，足以作為其性能卓越及耐力過人之鐵證。加上該車外型優美，設備豪華，故不論在任何角度來看，得勝 160B/180B 俱屬同級汽車之冠。

日產汽車由 1000cc. 至 2600cc. 均配有原廠冷氣機及自動波可供選擇

總代理：大昌貿易有限公司 隆公司 合誠汽車有限公司 利豐洋行有限公司

原料工人貨幣燃料等問題 全世界汽車製造商 已面臨最嚴重考驗

八月月份日本汽車銷量

車種	八月份銷量	七月份銷量	六月份銷量
轎車	12,345	11,234	10,123
房車	8,765	7,654	6,543
貨車	5,432	4,321	3,210
輕便車	3,210	2,109	1,098
其他	1,098	987	876





花邊雜文

國語用國語書寫國語文的表現形式，在國語運動興起以前，是沒有過的事。...

新的時代

人與獸，這是一篇小說。...



龍虎躍

文：蕭子

仇家是誰？...

文：蕭子

仇家是誰？...

六六：曾經一面的人...

彩虹

公治長

不死之愛

槍聲

村中人語

飛女

飛女

飛女

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘

南雲的神秘



老吉主編



快猛在澳會贏頭馬

快猛在澳會贏頭馬  
滿利駒是名種之後

[illegible]

**真勇敢 TRUE COURAGE**

血統：JUDICATE——TREVI D52 (英)

7歲		栗色		雌性		獎金：19,409元		班次：5				
場次	路程	班次	場地	時間	名	師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠
18	1650	4	G	1:45.6	謝爾登	136	12	1	4	4 2 4 8	多馬位	6
61	1235	4	G	1:17.8	林源利	133	12	3	11	11-11-9	多馬位	7
138	1650	4	F	1:55.2	鄭錦池	131	13	10	4	4 4 4 8	多馬位	8
192	975	5	F	1:44.7	施福琪	145	14	11	4	5-9-10-14	多馬位	38
222	1235	5	S	1:58.4	鄭錦池	135	9	8	5	2-2-2-2	1-1馬位	11
238	1235	5	G	1:46.9	鄭錦池	143	10	10	4	3 2-2-1	2馬位	2

**奪 穎 TOP WIN**

血統: DEAR BRUTUS—SWEET VISTA C20 (高)

7號		荷色		雄		獎金 123,844元		班次 16			
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠
16	1800	6	G	2.00.4	馬彼得	124	13	11	7 8 8 8 3	1 2	馬位 2.
41	1650	6	Y	1.48.9	馬彼得	130	12	6	11 11-12 12-1	1	多馬位 6
54	1800	6	G	1.58.9	馬彼得	130	11	10	10 11-11.6-2	1	多馬位 4
83	2230	0	Y	2.39.6	馬彼得	138	6	4	1 2 2-2-2	1 2	馬位 5
115	1800	6	S	2.02.4	蘭尼	135	12	1	8 9 8 8 8	1	多馬位 13
136	2230	6	F	2.25.5	白蘭琪	132	13	6	10 9-7-7-2	1	4馬位 6
170	2230	6	G	2.24.9	白蘭琪	136	12	12	6 11 11 8 6 2	3 4	一馬位 3.
201	1650	6	G	1.45.7	白蘭琪	140	9	1	9 9 9 9 4	8	8馬位 8
205☆	2130	5	Y	2.24.7	白蘭琪	121	11	6	4 7 9 8 6 3	5	5馬位 5
229	1800	6	H	2.04.6	伊丹尼	140	13	3	8 13 13 13 10	8	多馬位 80

超人已見成熟

本屆可升五班

不利或成後上不及，敗於「**壓頭龍**」大半乘，總得最便宜。

第三次的「**壓一**」，當然輸得最貼。

季第第六次出一六五〇公尺，**大門門**，敗於另一**大門門**「**販賣**」，這一

上，贏出到第五次燭點地二三五公尺，在第六棒中，**大門門**，出

「**壓頭龍**」大半乘，總得最便宜。

大門門敗於高班馬「**發財**」路下，再得第二次，這一敗於現

不利或成後上不及，敗於「**壓頭龍**」大半乘，總得最便宜。

第三次的「**壓一**」，當然輸得最貼。

季第第六次出一六五〇公尺，**大門門**，敗於另一**大門門**「**販賣**」，這一

上，贏出到第五次燭點地二三五公尺，在第六棒中，**大門門**，出

「**壓頭龍**」大半乘，總得最便宜。

大門門敗於高班馬「**發財**」路下，再得第二次，這一敗於現

# 第六班短途賽

止，而報名表亦於後天下午六時，到時，度一便會設有重刑，經呈報名表尚未發出，妨談該官次案馬之移，

本年第一次大總統選舉之名，將於後天中籤之，但尚未出，現時，先來報名第六班之，馬會公佈，在馬最晚，

已有更改，成爲○三○公厘，相信日後道項路，是○三○公厘，

短不短，道項路，說先比九七五公厘，長了五十五公厘，所以一般

能跑七五公厘之馬，對此七五公厘，就甚感勉強，

目距第六班的短，馬，有「吸水池」，「神龍」，「歌樂」，「麒麟」，「歡樂滿合」，「大合」，「太白金星」，「珍夫人」，「星月」，「寵愛」，「出酒」，「多好多好」，「紅玫瑰」，「秦寶」，「同意」，「秦世伯」，「常

点横边

以其意。所以愈獨外籍馬房，皆見休息，但倏然如此，放頭目川流不息，尤以廠前馬匹，更空躍出騎，摸到李銘錫搭鞍，大有馬不停蹄之勢，李銘錫本來開張騎鞍，有一省招牌，在李初必全力出擊的，據知李氏曾對某周主說過，但來跑第一匹周馬，將是石器時代，所以各位對呢匹馬，不防加以留意，啗信十足，都要償其八代啦。

# 眞寫展狗届八廿第

[illegible]















一期星

## 出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	
太平洋防衛	PACIFIC DEFENDER	蒙特貝爾多	多倫多	一日	光下
厄瓜多三號	KYOKKO MARU	英國西貢	二日	山	橫統
林青橋梯	FRES.LINCOLN	紐約	二日	山	橫統
德寶輪梯	FRES.VAN BUREN	加州	二日	山	橫統
東方明珠	ORIENTAL PEARL	地牙哥洛杉	三日	港	郵
伊利洛古士	EURYLOCHUS	紐約	三日	大	西洋
東方王牌	ORIENTAL ACE	紐約三藩市	三日	港	郵
奧美威成	HENRICH JESSEN	美國西岸	三日	港	洋成
塞拉馬尼北	Cecilie MAERSK	紐約英特里	三日	捷	成
列治門北	RICHMOND MARU	加勒比海	四日	泛	洋林
伊 堡	IVAN K	加州	五日	港	美
美國寶星	AMERICAN AGUARI	紐約加州	五日	美	林輸
李星路海航	FRES.QUIRING	波士頓紐約	六日	突	美
聖路易	ORIENT MARINER	英國	六日	海	陸
波 路 易	S.T. LOUIS	美國	六日	太	平
日本能	JAPAN BEAR	加州	七日	海	洋
日出貿易	TURANDOT	墨西哥內陸	七日	和	保
出口貨品	EXPORT COMMERCE	紐約	八日	百	利
大 平	TAPING	紐約在里斯	八日	港	郵
麥道福梯	FRES.MADISON	紐約	七日	港	郵
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	八日	船	來
薩凡那	SAVANNAH MARU	英國西岸	九日	船	來
登巴魯橋	HARBOR BRIDGE	美國西岸	九日	川	崎
歐 洲 綫					
鐵立加	TREPCA	貝爾格萊德	廿一日	耶	林
利物浦	LIVERPOOL BAY	漢堡鹿特丹	二日	太	古
平 戶	HIRADO	地中海	二日	費	吉
伊利洛古士	EURY LOCHUS	倫敦漢堡鹿特丹	三日	大	西洋
賓嘉美東地	BONGA MELATI	利物浦溫尼	三日	底	實
力打羅	NEDER RIJN	歐洲南亞	三日	底	實
高力勤	KORRIAN	歐洲南亞	三日	底	實
萬 亦	YEH YUNG	歐洲南亞	十日	港	太
山形丸	KOWLONGATA	香港不來梅	十一日	古	蘭
愛達娜	ELPENOR	馬來東海	十一日	日	太
達利安	MEDARIANA	里斯本內陸	十一日	沙	哈
威 利	VELAY	倫敦漢堡	十三日	城	崎
查樂馬士	CHARLOTTE MAERSK	漢堡倫敦	十六日	天	海
亞 運 邦	ARUNYA	地中海	十七日	費	吉
泰利華	JAZZELLA	漢堡鹿特丹	十八日	天	海
塞蘭地	JUTLANDIA	歐洲南亞	十九日	港	太
涉 望	LING YUNG	倫敦漢堡	二十日	港	太
些詩雅	CIRCEA	地中海	二十日	沙	哈
萊茵丸	RHINE MARU	漢堡不來梅	廿一日	日	太
澳 洲 綫					
捷 途	CHITRAL	澳洲	四日	懷	行
東 維	EASTNER ROVER	澳洲	六日	怡	和
山 西	SHANSI	新西蘭	九日	太	古
捷達密	HERTRUD BAKKE	悉尼澳洲	十日	太	古
安 卓	ASIAN ENSIGN	澳洲	十二日	太	古
印、巴、中東綫					
娘鳳洲	NGOMIE CHAU	波斯灣	二日	太	來
蘇勝山光	MANJUSAN MARU	紅海	二日	太	來
豐 運 天	VALENTINE	波斯灣	四日	太	來
萬利怡美	MANOLOEVERETT	吉港仰光	五日	東	港
麗 昌	WARSAK	曼谷卡拉奇	六日	東	港
香 晶	STAR ALDEBARAN	波斯灣	七日	太	來
香港島	H.K.ISLAND	波斯灣	七日	太	來
龍代丸	MOHSIRO MARU	紅海	八日	太	來
三油丸	NIKI MARU	仰光大港	十一日	太	來
東南亞綫					
第 拾 九	NANRYU MARU	新加坡巴生	一日	永	泰
發利南	PERANADEVERETT	新加坡巴生	一日	天	利
光榮十號	HAI PRINCE	新加坡巴生	二日	天	利
海 興	HAI KING	沙巴	二日	多	利
東中美	CHITTIN TANTHUWATTI	曼谷	二日	捷	成
東 興	EASTERN MINICON	馬尼拉宿務	二日	東	航
壽 興	HAI HING	沙巴	二日	多	利
鴻 都 丸	UZUSHIRO MARU	新加坡	二日	山	崎
有 利 器	UNIVERSE	新加坡泗水	二日	美	輪
美 滿	AMERICAN MAIN/TWO	馬尼拉	二日	美	輪
發 隆	FELICITY	金邊	二日	順	泰
沙 律 地	SAPUDI	印尼	三日	新	嘉
大 羅 山	TAILINGSHAN	曼谷	三日	順	泰
明 利 謹	MINERVA	新加坡	三日	東	航
美 蘭	ASIA RAN	新加坡巴生	三日	天	利
光 榮	GLOIOUS GLORY	西貢金邊	三日	越	輪
實利怡美	PABLOEVETERT	新加坡	五日	順	泰
多 加 拉	TOKALA	印尼	五日	新	嘉
長 城	KOTA PANJAN	新加坡庇能	五日	太	來
列地塔露	LETTITIA LYKES	新加坡庇能	五日	太	來
東方寶	ORIENTAL TOPPERS	新加坡	七日	新	嘉
美 一 號	AMERICAN MING/TWO	新加坡	七日	美	輪
海 興	HAI PRINCE	印尼	七日	天	利
東 安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	八日	太	來
哈波馬士	HARTVIG MAERSK	新加坡雅加達	九日	捷	成
漢士馬士	HANS MAERSK	新加坡庇能	十日	捷	成
大 寶 山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	十日	捷	成
台灣、日本、釜山綫					
第 拾 九	KYOVO MARU	日本	一日	日	郵
海 興	HAI KUO	高雄	一日	東	航
華 金	MINI LOAF	高雄	三日	東	航
海 民	KING HWA	高雄	三日	東	航
同 興	HAI MING	高雄	三日	東	航
同 興	TA TUNG	高雄	三日	東	航
樂 香 美	GUARDIA LUDOWA	日本	三日	天	利
明 智	MOON CHIR	釜山	四日	明	利
月 星	MING SHAN	釜山	四日	新	嘉
惠 來 二號	HUEI LAI 2	釜山	五日	東	航
恩 星	STAR ANTARES	神戶橫濱	六日	福	成
美 敬	AMERICAN MING/TWO	高雄	七日	美	輪
海 王	HAI WANG	高雄	八日	東	航
非 洲 綫					
雅利洲	ALPICALH	西南非	一日	太	來
寶 德 威	BOUGHAINVILLE	西南非	二日	沙	哈
亞 地 路	ARMADAL	南非	四日	合	泰
沙 德	SADAH	南非	四日	新	嘉
帶 嘉	NUGHAH	南非	六日	新	嘉
士打爾	STRAAT FUKUOKA	南非	六日	漢	成
士打爾	STRAAT FUSHIMI	南非	九日	漢	成
茨城丸	IBARAKI MARU	南非	九日	日	利
南 威 遠 時	S.A.VAN DER STEL	南非	九日	怡	和
約翰馬士	JOHANNES MAERSK	城西西非	九日	捷	成
士打爾	STRAAT KOBE	東非	十日	捷	成

## 巧機口門

(特訊)德國杜塞爾多夫的新機場已經完工了。它佔地一百五十萬公頃，長一百五十公里，採用防衛建築法，不讓敵機窺視。在太陽照耀下，敵機飛到機場上空，被強光閃爍，使敵機感到威脅。機場的建築，是根據德國空軍的計劃，在機場周圍，築起一道高牆，牆上裝有強力探照燈，使敵機在飛行時，被探照燈照到，使敵機感到威脅。機場的建築，是根據德國空軍的計劃，在機場周圍，築起一道高牆，牆上裝有強力探照燈，使敵機在飛行時，被探照燈照到，使敵機感到威脅。

### 今日空郵 (星期一)

沖繩、關島、馬來亞、印尼、西貢、菲律賓、泰國、星加坡、沙撈越、荷屬東印度、澳洲、臺灣、紐西蘭、法國、印度、以色列、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、美國東岸、墨西哥、哥倫比亞、南非、尼日利亞、希臘、西德、斯堪的納維亞、沙地阿拉伯、南韓、孟加拉、多哈、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲

### 今日平郵

也門共和國、蘇丹、埃及、沙地阿拉伯、埃塞俄比亞、意大利、瑞士、法國、塞拉利昂、敘利亞

### 明日空郵 (星期二)

印度、尼泊爾、巴林島、也門共和國、菲律賓、星加坡、馬來亞、卡、印尼、台灣、東歐、越南、厄瓜多爾、荷蘭、澳洲、泰國、紐西蘭、法國、意大利、英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、哥倫比亞、南非、流離東非、尼日利亞、多哥、希臘、瑞士、塞拉利昂、敘利亞、塞內加爾、伊拉克、西德、加拿大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊、南韓、日本

## 海興

往：亞庇、納閩、美厘、古晉

十月六日開行  
十月廿一日開行

## 海德

往：橫濱、門司

十月廿一日開行

電話：於仁大馬路九十一號

### 多利順洋行啓

## 港澳飛

飛龍 飛鵬 飛鳴

即日

香港開 由上午

澳門開 由上午

逢星期一

售票處：香港：上環、澳門：新馬路

尚有航訊 刊在第七張第二頁

### BARBER LINES

## 百保利輪船公司

香港：皇后大道中33號  
大馬路19號  
九龍：新豐街大豐905室

### 貨箱收貨站暨銀行

官塘律第200號  
電話：8-425502, 428095

### 芬 多倫達

十月八日開行  
十月十五日開行

### 芬 景

十月八日開行  
十月十五日開行

### 芬 麼

十月八日開行  
十月十五日開行

### 法國沙嘴輪船公司

## COMPAGNIE MARITIME DE CHARGEURS REUNIS

往：南非洲、西非各埠  
往：南非洲、西非各埠

十月廿日開行  
十月廿日開行

### 寶根威輪

往：南非洲、西非各埠  
往：南非洲、西非各埠

十月廿日開行  
十月廿日開行

杜塞爾多夫新機			最近完工設計			樓主伸出九隻手隻指連接		
長島線			香港開			長洲開		
正午十二時			七時四十五分			六時正		
下午一時			八時十五分			六時十五分		
下午二時			九時十五分			六時三十分		
下午四時			十一時十五分			六時四十五分		
下午五時			十二時十五分			六時正		
下午六時			下午一時十五分			六時十五分		
正午十二時			下午二時十五分			六時三十分		
下午五時			下午三時十五分			六時四十五分		
下午一時			下午四時十五分			六時正		
下午四時			下午五時十五分			六時十五分		
下午五時			下午六時十五分			六時三十分		
下午六時			下午七時十五分			六時四十五分		
正午十二時			下午八時十五分			六時正		
下午五時			下午九時十五分			六時十五分		
下午一時			下午十時十五分			六時三十分		
下午四時			下午十一時十五分			六時四十五分		
下午五時			下午十二時十五分			六時正		
下午六時			下午一時十五分			六時十五分		
正午十二時			下午二時十五分			六時三十分		
下午五時			下午三時十五分			六時四十五分		
下午一時			下午四時十五分			六時正		
下午四時			下午五時十五分			六時十五分		
下午五時			下午六時十五分			六時三十分		
下午六時			下午七時十五分			六時四十五分		
正午十二時			下午八時十五分			六時正		
下午五時			下午九時十五分			六時十五分		
下午一時			下午十時十五分			六時三十分		
下午四時			下午十一時十五分			六時四十五分		
下午五時			下午十二時十五分			六時正		
下午六時			下午一時十五分			六時十五分		
正午十二時			下午二時十五分			六時三十分		
下午五時			下午三時十五分			六時四十五分		
下午一時			下午四時十五分			六時正		
下午四時			下午五時十五分			六時十五分		
下午五時			下午六時十五分					

## 翼船有限公司

飛騰飛達飛鳳飛翠飛燕飛鸞飛鳳

頭售七天來回票

時起至下午六時半，每半小時開航一班。

時起至下午六時半，每半小時開航一班。

加開特早班七時半一班。

新填地港澳船碼頭 電話：444441 438648

馬路國際酒店 電話：2742

**MAYTIDE LINE CO., LTD.**

直航：椰加達。

## 順月輪

M.V. "CRYSTAL MOON"  
(VOY NO.15)

十月廿一日抵港  
十月廿二日啓行

---

總代理：中央航業有限公司

皇后大道中陸福行六樓

電話：5-237191 (十條)

**順昌航業有限公司**  
 中 建 大 厦 十 八 樓  
 電 話 H-249096 (5 線 )

**大寶山**  
 M.S. TAPOOSHAN  
 最新和貨客輪週十八連有吊機位 全船冷氣設備 )  
 本期：十月七日抵港 十日開行  
 下期：十月廿四日抵港 廿七日開行

**大龍山**  
 M.S. TALUNSHAN  
 直透：新加坡 · 庇能

**直透：曼谷**

**直透：曼谷**

接機部：H-241261  
 索務部：H-232352  
 船員部：H-240512

**SANKYO LINE**  
 三 協 海 運 株式 會 社

**由日本抵港卸貨**

**協 愛 丸** 十月三日抵港  
 M.S. KYOAI MARU

**神山第七** 十月四日抵港  
 M.S. KINABALU PUTOH

**星 馬 綫**  
 直航：星加坡。

**幸 德 丸** 十月七日抵港  
 M.S. KOTOKU MARU 八月八日啓行

請各收貨人即來本公司辦理驗邊提貨手續  
 否則將貨在倉，所有一切費用及火、風、水、  
 險等意外，概歸收貨人負責。

**貴客付貨請惠臨**  
**中央航業有限公司** 接洽  
 皇后大道中陸佑行六樓 電話：H-22791-7

Photo: Container Lines Ltd.  
鳳凰貨柜海運公司

**太平洋鳳凰**  
月九日截貨 十日開行

**太平洋鳳凰**  
卅日截貨 卅一日開行

西雅圖、溫哥華、三藩市、  
省、西岸及東岸各埠。

貨站：麥那亞號貨櫃碼頭  
電話：72-226211

總代理：太平洋行  
業務代理：智輝行有限公司  
厦九樓5-253766 5.253950

**N. Z. U. E.**

太古、大阪三井、渣打 聯合航線  
直航：菲律賓、東京關、西貢、新加坡

收貨站：海運橋及葵涌

---

**SHANSI**  
**山西** 九月卅日收貨  
十月六日截貨

---

**HUPEH**  
**湖北** 十月十四日收貨  
十月十九日截貨

(不住菲芝)

總代理：太古輪船公司  
香港於仁行四樓 TEL. H246191

 **太古** BUTTERFIELD & SWIRE  
香港於仁行四樓船務部

THE CHINA NAVIGATION CO.  
(INC IN UK) TEL. 5-246191

---

**亞奧特快航線**  
往：甘利士形、雪梨、瑪爾諾、阿爾加  
(下列各輪已開始收貨)  
**ASIAN ENSIGN**  
十月十日截貨 十二日開行  
**ASIAN EXPORTER**  
十月十四日截貨 十六日開行  
兼往麻蘭、柏尼。  
**KWEECHOW**  
十月廿四截貨 十月廿六開行

---

香港 一 大阪、三井聯合航線  
香港 一 新加坡內亞  
、WANGTUNG  
已開始收貨 廿九日截貨  
**廣東** HONIARA, PT. MORESBY  
往新加坡內亞及

**寶施號**  
(號輪直往東京)  
直往：基里士多賓、邁阿密、沙灘  
拿、維明敦、查里士頓、傑  
克遜維爾等埠。

十月廿四日開始收貨  
廿六日下午五時開貨

**百事得**  
PERSEUS (號輪直往東京)  
十月十三日開始收貨  
十月十五日下午五時開貨



！片影佳最獎像金卡斯奧屆本獲榮

獻不總百東香港華域國新九龍  
映日統樂城盛多利華華

# 教父

度蘭白龍馬

開觀仙超！錄景！最影世！最影世！  
處樂過大流畢房！影戲更界！影戲更界！  
！處觀！世創紀！片座主電！片動主電！

錄紀期映長最下創月個七映連本日在片本

行司片院現新 品司片院派

樂百·華新

五場今  
行司公

## 巴士嬉春

MUTINY ON THE BUSES

星流國英  
老少咸宜

星流國英  
老少咸宜

華大 約紐

早請場五天今

## 魔兒

The Amazing Mr. Blunden

美士羅蘭  
美士羅蘭

京華 海運

獻五今冠寶  
映場天軍座

## 飛車闖七關

ALISTAIR MacLEAN'S  
FEAR IS THE KEY

IMPERIAL PICTURES PRESENTATION

福美都新 都銀·洋南·華南 敦倫·珠明 都皇·聲麗·后皇 樂百·華新

H773496 H-702412 K-941462

五場今 最後 場五天今

名劇合紅 打神七 巨額內匪 巨額內匪

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

六南 映放場五天今

錄色行司方製廠製電紀新中

## 技雜國中

！拉非亞美歐動轟

團技雜京北

團技雜陽落

出演

技國集華

片動正之百

作牌百份

鹿馴：短精歐同

片多映期

！劇喜大狂瘋的荒天破

五仍兩今 滿爆日日

作合荒天破觀電無港香司公弟兄部

## 房客

！拉非亞美歐動轟

團技雜京北

團技雜陽落

出演

技國集華

片動正之百

作牌百份

鹿馴：短精歐同

片多映期

場五院三天今滿狂

片擊學目耳一出一一第

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

映續場五天今無映多期

片笑大驚香滑刺調戲幽

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

江珠·慶普·光新 邦聯·都國·合舞新 平太 龍油 好亞黃荷娛翊

3 623941 3 849977 5 702959 港士 K7193 14 H713619 K862123 龍地麻 景洲金活李樂翠

映續場五綫全今天今

片巨過車門打擊等品出富

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

演新出晚光

匯文

間時

半點七

半點九

價銀三

元十

鹿馴：短精歐同

片多映期

仍五今 兩今最後 放今最後

門打擊等七 片巨過車門打擊等七 片巨過車門打擊等七

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

場四天今

片巨過車門打擊等七

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

！劇喜大狂瘋的荒天破

夜加荷荷 場五仍全今天今

製攝合聯

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

華永 際國 華國·利多域·城東 頓盛華·統總 紫明觀寶 寶金 華京·運海

映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今 映仍天今 場五映今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

冠金·華大·約紐 華文·都京 樂快·華豪 聲新·聲樂 聲凱·方東

K-935597 K-817115 H-768721 H724907

場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等

映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今 映放場五天今

## 黑豹

門大決

九七五兩 怪收 怪收

家七 房客

白對面等



# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

130	161	216	701	739	798	885	901	968	1272	1322
131	162	217	702	740	799	886	902	969	1273	1323
132	163	218	703	741	800	887	903	970	1274	1324
133	164	219	704	742	801	888	904	971	1275	1325
134	165	220	705	743	802	889	905	972	1276	1326
135	166	221	706	744	803	890	906	973	1277	1327
136	167	222	707	745	804	891	907	974	1278	1328
137	168	223	708	746	805	892	908	975	1279	1329
138	169	224	709	747	806	893	909	976	1280	1330
139	170	225	710	748	807	894	910	977	1281	1331
140	171	226	711	749	808	895	911	978	1282	1332
141	172	227	712	750	809	896	912	979	1283	1333
142	173	228	713	751	810	897	913	980	1284	1334
143	174	229	714	752	811	898	914	981	1285	1335
144	175	230	715	753	812	899	915	982	1286	1336
145	176	231	716	754	813	900	916	983	1287	1337
146	177	232	717	755	814	901	917	984	1288	1338
147	178	233	718	756	815	902	918	985	1289	1339
148	179	234	719	757	816	903	919	986	1290	1340
149	180	235	720	758	817	904	920	987	1291	1341
150	181	236	721	759	818	905	921	988	1292	1342
151	182	237	722	760	819	906	922	989	1293	1343
152	183	238	723	761	820	907	923	990	1294	1344
153	184	239	724	762	821	908	924	991	1295	1345
154	185	240	725	763	822	909	925	992	1296	1346
155	186	241	726	764	823	910	926	993	1297	1347
156	187	242	727	765	824	911	927	994	1298	1348
157	188	243	728	766	825	912	928	995	1299	1349
158	189	244	729	767	826	913	929	996	1300	1350
159	190	245	730	768	827	914	930	997	1301	1351
160	191	246	731	769	828	915	931	998	1302	1352
161	192	247	732	770	829	916	932	999	1303	1353
162	193	248	733	771	830	917	933	1000	1304	1354
163	194	249	734	772	831	918	934		1305	1355
164	195	250	735	773	832	919	935		1306	1356
165	196	251	736	774	833	920	936		1307	1357
166	197	252	737	775	834	921	937		1308	1358
167	198	253	738	776	835	922	938		1309	1359
168	199	254	739	777	836	923	939		1310	1360
169	200	255	740	778	837	924	940		1311	1361
170	201	256	741	779	838	925	941		1312	1362
171	202	257	742	780	839	926	942		1313	1363
172	203	258	743	781	840	927	943		1314	1364
173	204	259	744	782	841	928	944		1315	1365
174	205	260	745	783	842	929	945		1316	1366
175	206	261	746	784	843	930	946		1317	1367
176	207	262	747	785	844	931	947		1318	1368
177	208	263	748	786	845	932	948		1319	1369
178	209	264	749	787	846	933	949		1320	1370
179	210	265	750	788	847	934	950		1321	1371
180	211	266	751	789	848	935	951		1322	1372
181	212	267	752	790	849	936	952		1323	1373
182	213	268	753	791	850	937	953		1324	1374
183	214	269	754	792	851	938	954		1325	1375
184	215	270	755	793	852	939	955		1326	1376
185	216	271	756	794	853	940	956		1327	1377
186	217	272	757	795	854	941	957		1328	1378
187	218	273	758	796	855	942	958		1329	1379
188	219	274	759	797	856	943	959		1330	1380
189	220	275	760	798	857	944	960		1331	1381
190	221	276	761	799	858	945	961		1332	1382
191	222	277	762	800	859	946	962		1333	1383
192	223	278	763	801	860	947	963		1334	1384
193	224	279	764	802	861	948	964		1335	1385
194	225	280	765	803	862	949	965		1336	1386
195	226	281	766	804	863	950	966		1337	1387
196	227	282	767	805	864	951	967		1338	1388
197	228	283	768	806	865	952	968		1339	1389
198	229	284	769	807	866	953	969		1340	1390
199	230	285	770	808	867	954	970		1341	1391
200	231	286	771	809	868	955	971		1342	1392
201	232	287	772	810	869	956	972		1343	1393
202	233	288	773	811	870	957	973		1344	1394
203	234	289	774	812	871	958	974		1345	1395
204	235	290	775	813	872	959	975		1346	1396
205	236	291	776	814	873	960	976		1347	1397
206	237	292	777	815	874	961	977		1348	1398
207	238	293	778	816	875	962	978		1349	1399
208	239	294	779	817	876	963	979		1350	1400
209	240	295	780	818	877	964	980		1351	1401
210	241	296	781	819	878	965	981		1352	1402
211	242	297	782	820	879	966	982		1353	1403
212	243	298	783	821	880	967	983		1354	1404
213	244	299	784	822	881	968	984		1355	1405
214	245	300	785	823	882	969	985		1356	1406
215	246	301	786	824	883	970	986		1357	1407
216	247	302	787	825	884	971	987		1358	1408
217	248	303	788	826	885	972	988		1359	1409
218	249	304	789	827	886	973	989		1360	1410
219	250	305	790	828	887	974	990		1361	1411
220	251	306	791	829	888	975	991		1362	1412
221	252	307	792	830	889	976	992		1363	1413
222	253	308	793	831	890	977	993		1364	1414
223	254	309	794	832	891	978	994		1365	1415
224	255	310	795	833	892	979	995		1366	1416
225	256	311	796	834	893	980	996		1367	1417
226	257	312	797	835	894	981	997		1368	1418
227	258	313	798	836	895	982	998		1369	1419
228	259	314	799	837	896	983	999		1370	1420
229	260	315	800	838	897	984	1000		1371	1421
230	261	316	801	839	898	985			1372	1422
231	262	317	802	840	899	986			1373	1423
232	263	318	803	841	900	987			1374	1424
233	264	319	804	842		988			1375	1425
234	265	320	805	843		989			1376	1426
235	266	321	806	844		990			1377	1427
236	267	322	807	845		991			1378	1428
237	268	323	808	846		992			1379	1429
238	269	324	809	847		993			1380	1430
239	270	325	810	848		994			1381	1431
240	271	326	811	849		995			1382	1432
241	272	327	812	850		996			1383	1433
242	273	328	813	851		997			1384	1434
243	274	329	814	852		998			1385	1435
244	275	330	815	853		999			1386	1436
245	276	331	816	854		1000			1387	1437
246	277	332	817	855					1388	1438
247	278	333	818	856					1389	1439
248	279	334	819	857					1390	1440
249	280	335	820	858					1391	1441
250	281	336	821	859					1392	1442
251	282	337	822	860					1393	1443
252	283	338	823	861					1394	1444
253	284	339	824	862					1395	1445
254	285	340	825	863					1396	1446
255	286	341	826	864					1397	1447
256	287	342	827	865					1398	1448
257	288	343	828	866					1399	1449
258	289	344	829	867					1400	1450
259	290	345	830	868					1401	1451
260	291	346	831	869					1402	1452
261	292	347	832	870					1403	1453
262	293	348	833	871					1404	1454
263	294	349	834	872					1405	1455
264	295	350	835	873					1406	1456
265	296	351	836	874					1407	1457
266	297	352	837	875					1408	145



一九七三年  
月 日

每大三元

尚有分類廣告

刊登在第八頁第三頁

**特平機票**

特發 快證

香港—台北 \$355 香港—西貢 \$850 香港—北京 630  
 香港—星洲 飛平 香港—東京 1050 (均係來回)

香港中環遠東銀行大廈五樓 H 431286  
 九龍旺角好望角大廈十一樓 K314402

航空

**越南 特平機票**

香港—西貢—曼谷—西貢—香港

機票直售 H \$880 其他星、馬、台、日、韓各地特平機票均有出售。詳情請向：陸友生

各用特約可寄之

五★旅行社：(星洲) 508 禧街 4 樓 804 號  
 電話：H 258920 或 H 258970 或 H 482677 或 483

**平 平 平**

香港至三藩市 \$1390 或 曼谷 \$530 東京 \$10  
 20 日 \$800 或 星洲 \$3400 或 曼谷 \$1239 或 台北 \$350

四季旅遊公司 卑后大道中 35 號商業大廈 905 室

請電 H—254272 或 H—254276

**平 平 平**

香港—西貢—曼谷—西貢—香港

機票直售 H \$880 其他星、馬、台、日、韓各地特平機票均有出售。詳情請向：陸友生

各用特約可寄之

五★旅行社：(星洲) 508 禧街 4 樓 804 號  
 電話：H 258920 或 H 258970 或 H 482677 或 483



**香港**

報日倫華  
處事辦區中

頭站一經

消防局	恒生銀行	匯豐銀行	渣打銀行
中環	大馬路	德輔道	皇后大道

**香港法律彙編**

全案四百元  
長期讀者八折

巨冊分全  
冊四四書

香港法律  
法規備

**案頭法律顧問**

大道中82  
**光寶**

電話 453101  
453111

**香港法律彙編**

全案四百元  
長期讀者八折

巨冊分全  
冊四四書

香港法律  
法規備

**案頭法律顧問**

大道中82  
**光寶**

電話 453101  
453111

**瑞香園**

代客貯貨

電話 453101  
453111

**香港法律彙編**

全案四百元  
長期讀者八折

巨冊分全  
冊四四書

香港法律  
法規備

**案頭法律顧問**

大道中82  
**光寶**

電話 453101  
453111

**瑞香園**

代客貯貨

電話 453101  
453111



# 李小龍的生死



THE UNDISCOVERED  
LEGEND

悼念一代巨星之死  
從未見過的珍貴資料  
都在本片公開  
正場將映  
注意戲院映期

SH

## 麗宮

昨晚爆今仍映  
早滿天映  
巨七顏色畫音公戲  
片彩後附城皇司洲

### 裙底春光

大星寶山  
眼公銀巴卡  
作星拉布

又笑時銀信以偷賭  
折輸賭隨注邪香寶  
了丁，要國物。轉  
丁人可為，作竟至

劇喜大笑狂映映期下  
圍出問瘋  
重謀狂  
映主獨領。叔拉尼丹

## 泰國 鷹峯殲敵戰

映放日即

緊張激烈戰鬥故事片

歌頌中朝人民英勇戰鬥

映明日  
奇襲

## 新界風光

華僑日報出版  
定價每本五毫

## 天盛大戲院

映獻大盛天後  
淫不而樂

無上佳品

色胆包天  
白日按撫

新婚之夜  
翻雲覆雨  
擾及隣居  
難以入寐

AN INNOCENT GIRL

喜情成又春四司安  
劇風人一美繼樂  
！趣色部後尋一公

## 戲院

下期獻映

劇生趣部第  
片盜橫妙一來

CHEEKMATE for MACDONELL

威老好  
宜少笑心

多鬼更  
端馬妙  
情節

夠卡  
照士

一不  
妙無

全片  
人意  
結局  
死情  
過過  
節節  
離抵

衣無  
局縫  
天

華僑晚報 分類廣告  
每天二元 費廉效大